Le Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

Paraissant le 1er et le 3ieme samedi de chaque mois

DIRECTRICE: R. BARRY

Dire vrai et faire bien .

ABONNEMENT

UN AN SIX MOIS

Strictement payable d'avance.

REDACTION et ADMINISTRATION 80, Rue Saint-Gabriel, Montréal.

TEL. BELL MAIN 999

A L'ETRANGER :

Strictement payable d'avance. Six mois



... SOMMAIRE ...

Petit poème rythmé ... HELENE VACARESCO Le Jour de l'An LOUIS FRECHETTE Noël Vécu GAETANE DE MONTREUIL Lettre inédite d'Octave Crémazie, ERNEST GAGNON. Messe de Noël MADELEINE Les deux neiges JEAN DE CANADA La chanson populaire, ED. FABRE-SURVEYER Noël au Couvent COLOMBINE Soir de décembre Dr CHOQUETTE Au hasard de la vie (pensées inédites)......X L'Ecole Apostolique...... www. warm. Mesdames UNE SOCIETAIRE Pages des Enfants TANTE NINETTE Le Mal du Pays (suite) ... M. AIGUEPERSE Recettes faciles, Conseils utiles, etc., etc.



Bonne annee!



H. J. DIETSCHE

MUSER & DIFTSCHE

Coiffeurs pour dames et Perruquiers artistiques

SPECIALITÉ: ONDULATIONS MARCEL

2429, STE CATHERINE Ouest

(Entre les rues Stanley et Drummond) MONTREAL

Edmond Giroux, Jr.

Pharmacien-Chimiste EDIFICE DU MONUMENT NATIONAL

216 RUE SAINT-LAURENT

Téléphone Main 2628

Spécialité : Ordonnances de médecins.

ED, LAFOND

Le fleuriste des théâtres

1607 rue Sainte-Catherine

Tout ouvrage exécuté à des prix modérés. Tel Bell Est 1940

Montres et Bijoux

Notre assortiment de neuveautés est maintenant complet. Une visite à notre Exposition vous sera avantageuse

N. BEAUDRY & FILS

Bijoutiers Opticions

212 rue St-Laurent, Montréal

Bassyez le polisseur CANDO pour argenterie. TÉL. BELL MAIN 210 Demander un échantillon.

THEATRE FRANÇAIS

Semaine du 18 decembre

Première représentation à Montréal de

A BAILLONNEE'

Marguerita ; aux Champs-Elyaces; l'incendie du Pierra Decourcelle et Paul Rouget.

MISE EN SCENE DE LA CREATION VOIR: Entre autres tableaux: la chambre 38 : le droit de l'Afgul ; au Chapeau de la rguerite : aux Champs-Elysés, l'incendis du quebot ; la revanche de Riquette ; le droit

PRIK POPULAIRES.

Priz : - Soirées, 10c, 20, 30, 35 et 50 cents; matinées, 10, 15, 25, et 50 cents.



Nos Dents sont très belles, naturel-les, garanties. Ins-titut Deutaire Franco-Américais (incorporé), 162 rue Saint-Denis, Montréal.

Librairie Beauchemin

256 rue ST-PAUL, MONTREAL

LETTRES DU P. DIDON & Mademoiselle V... 27e édition, 1. vol. in-12....... ... 0.98 LETTRE DU P. DIDON & un ami. 1 vol.

Librairie Beauchemin

A responsabilité limitée)

Montréal 256 rue St-Paul. - - - -

l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de A l'occasion des fêtes de Noel et du Jour de l'An, les lectrices du "Journal de Françoi-se" feront bien d'embellir leurs maisons de fleurs et de verdures variées. Rien n'est plus gai à l'œil et mieux fait pour réjouir l'esprit. Et si vous voulez envoyer des cadeaux à vos amies, car rien n'est si agréable à recevoir que des fleurs, adressez-vous à nous.

Envoyez-nous vos commandes et nous vous garantissons satisfaction.

P. McKenna & Fils

FLEURISTES

2614. Rue Ste-Catherine, Coin de la Rue Guy. Terres et Couches chaudes. Côte-des-Neiges.



MEDECIN ET OPTICIEN

A L'INSTITUT D'OPTIQUE EES YEUX CRATIS 1824 STE-CATHERINE

Coin Ave. Hotel-de-Ville, Montréal,

Est le meilleur de Montréal comme fabricant et ajusteur de LUNETITES, LORGNONS, YEUX ARTIFICIELS, etc. Garantis pour bien voir, de loin et de prês, et guérison d'Yeux.

Le Terminal et les Chars Urbains arrêtent à la porte AVIS.—Cette annonce rapportée vaut 15 cents par plastre pour tout achat en lunettérie. Pas d'agents sur le chemin pour notre maison responsable.

MONTREAL

Paraissant le 1er et le 15 de chaque mois

En vente dans tous les dépots et maga sins de nouveautés.

Direction et administration : 1714 Ste-Catherine, coin St-Denis. ...MONTREAL...

Tel. Bell. Est. 2636. Patrone sur mesures depuis 15c.

AVIS

Vous qui sortez par les temps hu-

Vous qui attrapez facilement un

Vous qui êtes sensibles de la gorge ou des bronches,

Vous qui êtes enroués, grippés .ou

Vous qui crachez ou qui êtes oppressés,

Prenez des

CRESOBENE

. Nouvel Antiseptique Volatil aux proptiétés merveilleuses.

Pour prévenir ou guérir infaillible ment: TOUX, MAUX DE GORGE LARYNGITES, RHUMES, GRIP-PES, INFLUENZA, BRONCHITES, CATARRHES, ASTHME, ETC.

En vente dans toutes les pharmacies, au prim de 50c le flacon. Envoyées aussi par la malle, sur éception du priz, en s'adressant à M. AR-THUR DECARY, pharmacien, dépositaire général, 1688 rue Sainte-Catherine, Montréal.

1954 Ste-Catherine. Montreal

Le Journal de Françoise

(GAZETTE CANADIENNE DE LA FAMILLE)

Paraissant le 1er et le 3ieme samedi de chaque mois

DIRECTRICE: R. BARRY

Dire vrai et faire bien.

ABONNEMENT

\$2.00 UN AN SIX MOIS Strictement payable d'avance.

REDACTION et ADMINISTRATION 80, Rue Saint-Gabriel, Montréal.

TEL. BELL. MAIN 999

A L'ETRANGER :

Un an - - Quinze francs Six mois - - 7 frs mois - - 7 frs Strictement payable d'avance.





Petit poème rythmé

(Pour le "Journal de Françoise")

Vers le Noël du Canada, le Noël inconnu et qu'on aime de loin, Le tendre Noël roumain tend les bras et de-

Es-tu pareil à moi, Noël du Canada? Tu sais, je porte quelquefois Des jours de neige,

Mais quelquefois aussi je viens d'Asie, je suis Qui a la couleur de l'été.

Es-tu changeant et divers comme moi. Noël du Canada?

Et moi encor (puisque je me raconte,

Je dois te conter tout cela).

Et moi encor, je mène par les rues

Tous mes soirs des enfants joyeux, Qui chantent et tiennent une étoile et disent :

"Nous sommes l'étoile enchantée,

Qui voit le berceau de Jésus!...

Venez tous les rois Mages de la terre,

Allons le trouver, nous savons

Où il demeure."

Et les enfants qui soutiennent l'étoile,

Avec leurs mains heureuses,

La promène de rue en rue toute la nuit.

Et puisque je me raconte,

Je dois te racenter

Que tous mes soirs. Je tire du tombeau,

Hérode et Salomé.

Et les emmêne par la ville

En costume de pourpre avec la Cour et les

centurions.

Et la danseuse danse,

Et le roi méchant

Court comme un affolé par rues et carrefours Pour découvrir l'endroit où Marie et Joseph

. Cachent l'enfant sacrè.

"Cours roi méchant,

Danse danseuse,

Jésus a fuit

Vous ne le trouverez jamais."

Savais-tu tout ceci, Noël du Canada

Toi dont je rêve.

A qui je tends les bras.

Par-dessus la tête douce

De Celul qui nous fit de doux et clairs Noëls.

HELENE VACARESCO.

Bucarest, (Roumanie), décembre, 1905.



LE JOUR DE L'AN





M. Louis Fréchette

enfants

LES

rance et rester à "quia".

C'est particulièrement aux appro- çait le Ier mars. ches du jour de l'An que ces interrotes se multiplient.

Je me souviens avoir été, une fois, sérieusement mis à l'épreuve:

- Dis donc, papa, me demandaiton, pourquoi ne me donnes-tu pas mes étrennes aujourd'hui?
- -Mais, parce que ce n'est pas encore le jour de l'An.
- étrennes le jour de l'An, et non la veille?
- Ma foi, répondais-je assez interloqué, c'est que la coutume le veut ainsi; on ne donne les étrennes que le jour de l'An même.

Mais je n'en étais pas quitte à si bon marché:

- me demanda-t-on.
- Un Romain célèbre, mon enfant, Jules César.
- Est-ce qu'il n'y en avait pas auparavant?
 - Mais si!
 - Alors?

simple et de moins énigmatique en pur caprice. apparence; et pourtant combien y Quoi qu'il en soit, le jour de l'An question?

Tout confus de mon ignorance, je ennuient me mis à feuilleter mes bouquins, et souvent par leurs j'en arrivai à la conclusion que je questions. Qu'est m'étais bien et dûment trompé.

ceci ? qu'est ce- L'origine de l'année, que l'on est la ? Pourquoi ce- convenu d'appeler l'année "julienci? pourquoi ce- ne", et qui s'ouvre le ler janvier, la? C'est à n'en est bien dû à Jules César, si vous plus finir. Et voulez. Mais celui-ci n'a fait que réparsois il faut, sormer l'année de Numa, qui combon gré, mal gré, mençait le même jour, contraireavouer son igno- ment à celle de Romulus, la première année romaine, qui, elle, commen-

Cette dernière date fut celle qu'agations plus ou moins embarrassan- dopta Charlemagne. Jusque-là, l'an- les visiteurs, qui se succèdent sans née française avait commencé le jour de Noël.

> Plus tard, on choisit, pour ouvrir l'année, le jour de Pâques, ou plutôt le Samedi saint, à l'instant qui suit la bénédiction du cierge pascal.

- Alors pourquoi donne-t-on les pas tous les ans à jour fixe, cela la sonnette ; et cela vous en dit tout IX, on restitua au ler janvier l'honneur d'être le jour des étren- heure.

- Qui donc a fait le jour de l'An? huitième siècle. Le gouvernement de faite. Il est facile de comprendre républicaine au 22 septembre, c'estchit le point équinoxial d'automne.

en a-t-il, parmi les gens instruits est maintenant définitivement fixé, faciliter les visites du jour de l'An, même, qui ne seraient pas quelque à tort ou à raison. Et quand point en les rendant moins onéreuses pour peu embarrassés par cette naïve l'aurore du ler janvier, les étrennes ceux qui les font comme pour ceux sont à l'ordre du jour.

Puis viennent les souhaits. Sontils toujours sincères, les souhaits?

Puis, c'est le tour des visites. Ah! les visites, sont-elles toujours faites de bon cœur, et toutes accueillies de même?

Quelle sujétion que ces visites! me direz-vous.

C'est vrai ; mais si les visites du jour de l'An sont un ennui, c'est parce que nous ne savons pas faire les choses d'une façon pratique. Pourquoi ne pas imiter nos voisins les Américains, qui s'y entendent, eux, en fait de choses pratiques?

Une seule journée suffit aux Etats-Unis pour les visites du jour de l'An. Mais une journée qui commence à huit heures du matin, et qui sinit après la soirée. Dès l'aube, les dames sont en toilette et attendent interruption jusqu'à minuit.

Pas besoin de sonner aux portes ; un domestique est là en permanence pour vous introduire. Et puis nulle perte de temps dans les vestibules des maisons où l'on ne reçoit pas. Mais, comme Pâques n'arrivait Une petite corbeille est là, à côté de présentait de graves inconvénients. autant qu'un domestique en livrée, De sorte que, en 1564, sous Charles ou que la plus jolie des bonnes, se serait-elle fait attendre une demi-

En apercevant l'objet significatif, Depuis lors, le premier de l'An n'a le cocher court déposer votre carte ; pas varié chez les peuples civilisés. et, sans que vous ayez eu besoin de Excepté en France, à la fin du dix- descendre de voiture, votre visite est 1792 fixa le premier jour de l'année que de cette façon, on puisse parcourir la ville et y rendre ses deà-dire au moment où le soleil fran- voirs à tous les amis en une seule journée. Or, une journée sur trois Entre nous, ceci a jusqu'à un cer- cent soixante et cinq, pour reconnaîtain point son côté rationel, tandis tre les courtoisies, renouer les amique personne n'a jamais pu trouver tiés, resserrer les liens sociaux, Alors, bien empêché de répondre, la raison pour laquelle l'année doit prouver aux uns qu'on ne les oublie je me disais: Voilà une chose bien finir le 31 décembre et commencer le pas, et se rappeler au souvenir de élémentaire et bien connue assuré- ler janvier, plutôt que deux autres ceux qui nous oublient, ce n'est pas ment ; le jour de l'An, rien de plus jours. Cela paraît être l'esset d'un trop vraiment. Et quand on ne peut pas faire plus...

> Done, qu'on adopte un moyen de qui les reçoivent; et pour ma part

ie ne chercherai jamais à reléguer encore de temps en temps semer broussaille de mes cheveux: "Ecoucette coutume des anciens jours un peu de poudre rose sur notre tez-moi, petit lutin; ce sera Noël dans le grenier où l'on met les an- existence, hélas! de plus en plus dé- demain, et ta pauvre poupée est enciennes lunes.

Elle a du bon. Beaucoup de bon! Moi, je suis pour les nouvelles

idées, et les vieilles coutumes. Pour le progrès, et pour les traditions.

Je n'irais pas, cependant, jusqu'à prêcher le maintien de certaines cérémonies du jour de l'An qui se pratiquent encore, paraît-il, dans quelques pays barbares. Dans la Nouvelle-Calédonie, par 'exemple, il est si j'en crois la parole de certains voyageurs — des traits de mœurs relatifs au premier jour de l'année, qui pourraient, ce me semble, être un tant soit peu modifiés, sans qu'on accuse personne de porter une main sacrilège sur des institutions à sauvegarder.

Jugez-en!

Je laisse la responsabilité du récit robe, lorsque vous serez sage." à son auteur, un Gascon peut-être:

"La veille du jour de l'An, la mère fait cadeau à son fils d'une jeune fille que celui-ci épouse pour jusqu'au lendemain seulement.

"Le matin, on apprête la jeune personne en civet, en daube, ou à la broche.

"Puis on la sert, entourée de cresson ou de persil, à son époux, dans chaque soir aussi, quand l'œil maun dîner de gala, auquel ont été invités les parents et les amis.

dans les yeux.

l'oubli cette vieille et touchante dentelle, près de ma couche,

colorée.

LOUIS FRECHETTE.

noel vecu



Mme Gaetane de

première robe.

La faute en était à sa petite maman, à qui on avait dit: "Mademoiselle, votre poupée aura une

Pourtant, je l'aimais bien, avec ses grands veux bleus qui semblaient me sourire et sa chevelure de filasse blonde que je lui enviais.

Son pauvre corps vêtu de l'unique chemise éveillait dans ma jeune âme une réelle pitié. Et chaque matin, pour elle, je prenais la résolution de n'être plus colère ni bavarde. Mais ternel scrutait ma jeune et limpide conscience, il y découvrait que j'a-"C'est ce qu'on peut appeler dîner vais battu mon petit cousin, jeté ma avec les "membres" de la famille." balle à la tête de la cousinette, dit Décidément, j'aime mieux la gui- au fils du voisin que ses habits gnolée, les visites, les souhaits, les étaient vieux et laids, que ma "maétrennes, et surtout la douce béné- man" avait de plus beaux chapeaux diction biblique que nos enfants, au que la sienne, ou que mon frère saut du lit, le jour de l'An au ma- avait assuré que toutes les demoiseltin, viennent demander à genoux au les du canton étaient des sottes..... de circonstance. chef de la famille, qui bénit les pe- Et je m'endormais le cœur gros de tites têtes avec un tremblement remords, et tout près d'éclater sous crovais lire au fond des prunelles de Que nos familles canadiennes se porcelaine de Princesse, étendue rai-

volet à l'un des rares - me dit, pendant qu'elle rédui- ment d'une caresse ineffable. poésie qui viennent sait, à grands coups de peigne, la

core en chemise. N'en es-tu pas honteuse ?...

Hélas! oui, je l'étais; tout le sang de mes veines en portait le témoignage à mon front de six ans.

"Sache, poursuivit la chère femme, que le petit Jésus descend sur terre, cette nuit, apportant du ciel les trésors les plus magnifiques pour avait les bons enfants. Sois gentille tout bien quinze jours, ce jour, et je t'assure qu'il ne manla pauvre, quand quera pas de venir déposer sur le elle étrenna sa pied de ton lit, tandis que tu dormiras, une riche toilette pour Princesse. Si tu veux essayer, tu verras que c'est facile, et... tiens, commence tout de suite, en ne t'agitant pas ainsi pendant que je fais tes nattes.

> -Oui, tante, je veux, répondis-je, en réprimant une grimace et en arrêtant dans ma gorge un cri de douleur qu'allait m'arracher un maladroit coup de démêloir.

> Ce jour-là, le petit cousin ne fut pas battu. Une heure plus tard, lorsqu'il ouvrit les hostilités, en lançant un glaçon à mon chien, j'eus le courage de me contenter de lui dire:

> "Tu ne perdras rien pour attendre; aujourd'hui, je peux pas parce que le petit Jésus va apporter de belles robes à ma poupée; mais demain, tu me le payeras cher, tu peux y compter."

> La cousinette reçut également, pendant ces vingt-quatre heures, une bonne demi-douzaine de ces billets promissoires, et le camarade d'àcôté ne put obtenir de moi que des confidences tronquées, enveloppées de tout le mystère d'une discrétion

Mais, Princesse eut sa robe.

Le matin de Noël, quand je la dans la voix et une grosse larme l'amertume des reproches que je trouvai parée de ses atours, je ne sais plus vraiment lequel l'emporta dans mon âme, du plaisir de la voir gardent bien de laisser tomber dans de et froide, dans son berceau de si belle ou de l'orgueil précoce d'avoir remporté sur moi-même ces precontume, relique d'un temps de Ce matin-là, ma bonne tante - la mières victoires... Car, au réveil, le foi et de traditions nationales! sainte creature qui partagea avec baiser maternel fut peut-être plus Ce serait fermer volontairement ma mère la tâche de mon éducation doux, et tante souligna son compli-

GAETANE DE MONTRECIL.

Lettre intaite d'Octave O.remazie



1er avril 1864. - -

Mon cher monsieur Gagnon,

J'ai bien reçu en leur temps les deux lettres que vous m'avez écrites. Si je ne vous ai pas encore répondu, il faut s'en prendre à ma pauvre tête qui, jusqu'à ces derniers jours, a été constamment malade. Les inquietudes, les fatigues et les douleurs des deux dernières années de mon séjour à Québec avaient tellement satigué mon cerveau qu'il m'a fallu un long repos, trop, souvent interrompu par des douleurs aiguës, pour le faire revenir à son état normal.

livrer à un travail régulier. Je vous le travail de M. Lajoie. remercie des bonnes et consolantes paroles que vous m'adressez. A celuiqui vit dans l'exil, toute voix qui vient du ciel natal apporte avec elle Revue Canadienne"? Est-ce bien sorte aux incroyants que leur jugeun écho de la patrie ; mais quand fait ? cette voix est, comme la vôtre, celle écho, c'est la voix même de la pa- ru? trie qui vient consoler et charmer mon isolement.

ce mot de Lamennais: "L'exilé par- permets de vous adresser toutes ces toute sorte ; l'âge mûr, parce qu'elle tout est seul". Il m'est donné hé- questions. Bien qu'éloigné du Cana- lui donne l'assurance de la continua-

sieurs livraisons du "Fover Cana- notre jeune littérature. dien". J'ai lu avec un grand plaisir Serez-vous assez bon de me ren-Il y avait un la vie de Mgr Plessis par M. Fer- seigner sur les progrès des lettres et peu plus d'un an land. Ce qui me frappe, c'est de ne des arts dans notre pays, sur ces qu'Octave Cré- pas voir poindre de nouveaux écri- progrès auxquels vous avez déjà atmazie avait quit- vains. Pourtant, il me semble qu'au taché votre nom? té le Canada milieu de tous les jounes gens de C'est avec douleur que j'ai appris lorsque cette let- Québec, il doit nécessairement se la maladie de M. Ferland. Ce serait tre fut remise à trouver quelques beaux talents. Ei une perte immense, je ne dis pas son destinataire, ma mémoire me sert bien, c'est seulement pour la littérature cana-M. Ernest Ga- moins pour les écrivains déjà connus dienne, mais encore pour la littéragnon, par l'un que pour les jeunes talents qui n'ont ture américaine que la mort de cet M. Eries Gagnon. " des frères du pas encore ose ou qui n'ont pas en-homme d'un talent si vrai, si beau, poète. On croyait alors à Québec que core eu l'occasion de se produire, si modeste et si sympathique. Espéle malheureux exilé 's'était réfugié que le "Foyer Canadien" a été fon- rons que la Providence voudra bien soit en France, soit au Chili. de. Pourquoi donc est-ce toujours la le conserver encore longtemps pour "vieille garde" qui monte à l'as- la gloire de l'Eglise et des lettres saut?

> Faites-vous toujours des correspondances pour le "Courrier du Ca- pects à Madame Gagnon ainsi qu'à nada"? Il me semble que mes frères M. le docteur Nault et toute sa fam'ont dit que M. Aubry n'était plus mille. Quand vous en aurez le temps, le rédacteur de la Brousseau. Qui donc l'a remplacé?

M. Casgrain a-t-il quelque nou- pays. veau livre sur le chantier?

M. Fiset fait-il encore des vers en soupirant d'amour, ou compre-t-il sans faire de vers ?

ses débuts?

nouveaux poèmes?

Grâce à Dieu, maintenant je suis Jean Rivard. Tant mieux ; c'est un foyer qui brille, ils sont nus, et soubien et j'espère pouvoir bientôt me beau livre et une bonne action que vent ils souffrent de la faim.

d'un ami, ce n'est plus seulement un Canada, par M. Ferland, est-il pa- Noël illumine nos demeures. Comme

me dire dans vos lettres que vous la jennesse parce qu'elle lui repré-Vous vous souvenez sans doute de m'écririez de temps en temps, je me sente des étrennes, des cadeaux de las! depuis près de deux ans, de me da je m'occupe avec intérêt du mou- tion de l'âge d'or spirituel.

convaincre chaque jour, par moi-mê- vement littéraire de ma patrie, et me, de l'amère vérité de cette paro- ce sera un des bons souvenirs de ma vie d'avoir en le bonheur d'apporter J'ai reçu dans ma retraite plu- ma toute petite pierre à l'édifice de

canadiennes.

Présentez, je vous prie, mes resfeuille de M. écrivez-moi. Cela me fait tant de bien de recevoir des nouvelles du

Tout à vous,

O. CREMAZIE.

La veillée de Noil... A l'heure sain-Ce jeune poète de tant d'avenir, te où Jésus dans ses langes descen-M. L.-H. Fréchette, continue-t-il dit pour souffrir... il faut prier pour toujours de réaliser les promesses de ceux qui souffrent sans secours. Vous avez, quand il neige, un grand feu Le jeune Garneau fait-il quelque qui pétille, des vêtements bien chauds, des fruits et du bon pain, Je vois que M. Lajoie continue son mais les panvres n'ont pas de gai

Les millions et les millions de pe-Est-ce que l'on n'a pas commencé, tîtes mains qui se tendent vers la à Montréal, la publication d'un nou- crèche à cette époque, ne sont-elles veau recueil littéraire intitulé: "La point là pour rappeler en quelque ment erroné doit se briser contre la Le second volume de l'Histoire du vérité brillante qui, le jour de la on le voit, la Noël est de toutes les Comme vous avez en la bonté de fêtes celle que l'humanité préfère -

MESSE DE NOEL

le petit

salon d'où



tante vient de s'éclipser, seuls, n'osant se regarder tandis que pèse sur e u x, un

Madame Huguenin (Madeleine's il en ce lourd, écrasant comme l'angoisse même de leurs âmes.

Elle toute mince dans sa robe de deuil, avec de grands veux navrés où se lit aussi de l'effarement. Toute blonde, avec ses traits imprécis, son sourire inquiet, elle semble chercher un petit coin pour se perdre, s'anéantir... Pauvre frêle plante que la douleur a tordue, et qui a peur de redresser sa tige torturée!

Lui, fort, lourd, bronzé par les ardents soleils qui luisent sur son grand champ de là-bas, solide comme les arbres qu'il abat sur sa terre, il regarde la douce enfant avec une sorte de respect attendri. Cette grâce menue, cette exquise fragilité le charme, lui, le fort, il se sent un immense amour pour la pauvrette, avec un désir fou de la dorloter, de la chérir.

Il est tombé dans la petite ville de X, un beau jour que sa mère, une intelligente femme, a décidé que les enfants, devant en savoir plus long que les vieux, son fils irait étudier à l'école d'agriculture. Il est sorti bon premier des études, mais le pauvre a le cœur blessé d'un dard d'avoudra peut-être panser...

Il hésite à le lui demander, alors qu'il est seul auprès d'elle, dans la délicieuse attente de cette messe de minuit, où il aura peut-être le bon-

ILS sont heur de la conduire, elle, la jolie, la seuls, dans toute aimée.

Louise, oppressée par tout ce silence, émet distraitement, pour dire quelque chose :

-Vous partez bientêt?

-Cui, bientôt, fit-il, heureux de pouvoir enfin parler, et vous ne savez pas combien je suis content! L'air de chez nous me manque! ctousse ici, sit-il imprimant à son con d'athlète, un geste de gêne.

-Et là-bas, vous respirez? repritelle, sympathique.

-Oui, et quel bon air aussi ... Tenez, mademoiselle Louise, si vous goûtiez à la brise de chez nous, vos je crois que vous aimeriez cela là-

-- Vous crovez? émit-elle distraite-

Mais lui, dans un suprême effort. voulut risquer toute sa vie. Et le pauvre être rustique fut éloquent, à force d'amour. Louise l'écouta, inla faire sienne, de l'emmener làtoute la famille, mais il la savait trop bonne pour ne pas aimer bien mait lui.

sourdement, elle se défendit:

mour, blessure que la douce main rais être la femme qu'il vous faut, de ne pas accepter de partager la m'intéresser à tous les détails de mais aimer, parce que... votre vie de cultivateur.

tacles que Louise accumulait d'une voix blanche, fatiguée, et il fut si persuasif le pauvre simple, qu'il fui arracha: huit jours de réflexion.

Aussitôt il s'en alla, n'osant lui demander la très chère faveur de la mener anprès de la crèche du Divin Enfant ; il sentait que cette douce créature si différente de tout ce qu'il avait connu jusqu'ici, lui saurait gré de son prompt départ. Et il partit le cœur gonflé d'une joie espérante...

Pauvre petite Louise!

Elle n'eut pas même le temps de voir clair dans le tumulte de son cœur. La tante vînt à elle, et Louise comprit tout de suite que son destin de sacrifiée allait s'accomplir, sous l'impulsion rude de cette parente dont elle mangeait le pain depuis quelques mois..... et quel pain! Louise osait à peine le trouver dur, tant elle se sentait l'obligée de cette sœur de son père qui l'avait forces reviendraient vite, allez... et, recueillie chez elle, au lendemain de son denil, alors que surprise par l'adversité, la pauvre enfant ne savait de quel côte il fallait se tour-

Et depuis ce jour, Louise avait battu le pavé de la petite ville en quête d'une situation introuvée. Le cœur et la tête lui faisaient mal en quiète d'abord, puis effarée, puis songeant à tous les êchecs, à toutes triste..... Il disait son désir de les démarches incertaines, à toutes les promesses vagues... Au logis, bas où elle retrouverait la santé, chaque retour était marque d'un inet le bonheur. Certes, cela lui ferait terrogatoire douloureux, Louise ferpeut-être une impression drôle au mait les yeux pour ne pas voir le début, que la vie un peu simple de regard implacable de sa redoutable tante.

Eh bien? avait questionne Mavite les êtres et les choses qu'il ai- dame Renière, du ton dont s'engage la bataille, et Louise sentit qu'il Elle eut peur de se laisser tenter fallait tout dire... et que ce serait par la proposition de cet homme qui terrible. Mais elle voulut tout de l'adorait, prise par un désir égoïste même défendre sa pauvre vie, et de mettre sa vie tourmentée et in d'un accent navré elle raconta la décertaine à l'abri du mariage, - et marche de Pierre, elle exprima l'émotion que lui causait cette de--Vous savez bien que je ne pour- mande, mais elle arma sa résolution Je n'entends rien à vos travaux, et vie d'un homme qu'elle n'aimait je sens que je ne pourrais jamais pas, qu'elle ne pourrait peut-être ja-

. -Parce que tu te crois une plus Mais lui se révolta contre les obs- grosse dame que lui, toi qui as été élevée par des parents sans conduites sortes d'idées de grandeur.

-Ma tante! protesta Louise indignée de voir que l'on s'attaquait à la mémoire de ses aimés.

Ce simple cri ardent de protestation eut un réel effet sur Madame Renière, qui ne se défendait pas de certains mouvements de bonté. Aussi avait-elle ouvert généreusement sa maison à Louise, seulement en 'emme pratique, habituée au calcul, at réfractaire à la contrariété, elle exigeait la réalisation de tous ses projets. Et elle avait formellement décidé que c'était un bonheur pour Louise, orpheline et sans fortune, de trouver un mari comme Pierre Duclos.

Et ce mariage se ferait!

-Ma petite Louise, reprit-elle, après les quelques instants de silence qui avaient suivi la révolte de la jeune fille, tu n'entends rien à la vie, en dépit de tes vingt-quatre ans, et tu as besoin d'être dirigée. suis ta seule parente, et je ne laisserai pas manquer un mariage inespéré.

-Mais tante, soupira Louise, je ne l'aime pas.

-Tu ne l'aimes pas! Crois-tu que j'étais folle de M. Renière quand je l'épousai? Mais c'était un joli garçon et un bon parti, et je ne laissai pas échapper cette belle occasion. Et je l'ai dit, ma petite, que le cher homme m'a rendue heureuse, je, n'eus pas un reproche à lui faire pendant sa vie, et à sa mort, il ne me laissa pas dans l'embarras. M. Pierre ressemble à mon pauvre défunt, avec lui, tu auras la vie facile et douce... D'ailleurs, ma petite, à ton âge, dans ta position, et dans cette ville que c'est la fête de l'amour. - Jean moire.... où les maris sont aussi rares que les merles blancs, tu n'as pas le choix...

Et la tante parla ainsi bien longtemps, mélangeant les arguments les plus opposés, avec une astuce étonnante, jusqu'à ce que petite Louise lasse, ne voyant plus clair dans son cœur et dans sa pensée, eut promis d'épouser M. Pierre.

Les cloches sonnaient à toute vote, qui t'ont mis dans la têtw, tou- lée, la grande fête de la nuit, et Louise, meurtrie, s'en allait à la Crèche avec un impérieux besoin d'implorer le bel Enfant qui souriait à l'Humanité consolée.

> Elle alla se blottir tout près du berceau sacré, et les yeux sur la douce sigure du Bébé-Dieu, elle im-

-0 Toi qui peux me sauver, viens à mon aide, petit Enfant, vois ma misère et ma douleur, sauve-moi!

Elle pria longtemps, perdue dans son oraison, insensible au chant des orgues, à la piété des fidèles, à la cérémonie sainte, quand soudain, il lui sembla que Jésus la regardait et les premiers flocons de neige. toute son âme s'imprégna de la douceur divine des yeux bleus du Nou- ment et saupoudrent peu à peu de veau-Né.

l'avenir, car le regard du Dieu-En- sée, au point qu'ils effacent au sur fant lui avait donné la promesse du et à mesure l'empreinte que laisse bonheur.

qui était venu à elle dans sa solitu- re qu'un homme les a précédés sur de et sa misère, et sans larmes elle cette même route, il n'y a qu'une ensevelirait dans la tombe la plus minute, tant la neige a été prompte prosonde de sa pensée, tous les rêves à y couvrir toute trace... anciens qui ressemblaient si peu à la réalité.

La messe de Noël est dite sur l'autel d'un cœur sacrifié.

MADELEINE.

Nos ancêtres chantaient tout ; leurs amours, leurs combats et même leurs peines et leurs deuils ; l'homme actuel ne chante plus rien, pas même ses plaisirs. - Taine.

Noël, c'est la fête des fêtes, parce Aicard.

Bézuchet ne croit pas à la faillite de la science, bien au contraire:

-Cesser de vivre, n'est rien! sait-il. Ce qui me vexe, c'est de pen- Fleurs où les coiffures sont si pimser que le lendemain de ma mort on pantes, si seyantes, s'harmonisant découvrira peut-être le moyen de ne avec les figures qui les portent. 1554 plus mourir!

Les deux neiges



Jean de Canada

Au commencement de décembre, la terre a un si grand aspect de mère en deuil, que les petits êtres mystérieux des airs ne peuvent s'empêcher de pleurer sur elle leurs

tout menus pleurs d'argent: ce sont

Tout d'abord, ils tombent lenteblanc les chemins noirs... Puis, leur Elle espéra alors en l'amour, en chute devient de plus en plus presaprès lui le passant... Ceux donc qui Elle aimerait l'être simple et bon le suivent de près, ne se doutent guè-



Tel est le sort de nos pas éphémères sur les voies d'ici-bas. A peine avons-nous touché au but auquel nous aspirons tous malgré nous, que la neige de l'oubli commence de tomber petit à petit sur nos traces jusqu'à ce qu'enfin elles aient complètement disparu comme sous un linceul. De sorte que les petits-fils de nos petits-fils ignoreront presque qu'avant eux, nous aurons passé sur ce sol: tant il est vrai que, comme se fond la neige, se fond notre mé-

JEAN DE CANADA.

Un chapeau élégant, voilà un joli di- cadeau à présenter. Allez à Millerue Ste-Catherine.

La chanson populaire



Ed. Fabre Sarveyer.

J'AVAIS promis - quelle imprudence! - à l'aimable directrice du "Journal de Françoise", mes souvenirs sur les fêtes de Jacques Cartier, à St-Malo. Et voilà que de

Paramé m'arrive le "Mémorial des fêtes franco-canadiennes" de M. Louis Tiercelin, président du comité d'action du monument, poète du plus grand et du plus pur talent, rédacteur de "l'Hermine", la revue bretonne par excellence, l'auteur applaudi du beau drame "Le Sacrement de Judas''. On me dit de plus, que M. Turgeon a l'intention d'acheter et de faire distribuer cinq cents exemplaires de ce beau livre, pour qu'il soit lu même de ceux qui ont pour principe de ne pas acheter de livres! Il me resterait donc bien peu à dire qui ne soit déjà connu de tous, ou qui ne puisse facilement être puisé à de meilleures sources.

Décidé de mettre sous les yeux des lecteurs du "Journal" quelque récit de voyages que j'ai pu faire en Fran- "Ces vieux airs du pays, au doux rythme ce pendant une semaine de séjour, je voulais rappeler une excursion faite du Hâvre à Saint-Jouin, à une auberge fameuse, appelée "Chez Ernestine", auberge qui est, depuis plus de vingt ans, fréquentée par des hommes de lettres, des artistes, des princes en ballade, qui tous, ont tenu à en décorer les murs de leurs œuvres ou du moins, - on fait ce qu'on peut! - de leur carte de visite. Je savais que Guy de Maupassant qui avait été pendant nombre d'années le plus assidu des hôtes de la belle Ernestine, avait parlé de cette auberge dans un de ses romans: "Pierre et Jean"; mais ce "Vous serez venir ma vieille nourrice, que je ne savais pas, c'est qu'il y avait dans ce livre une description

une description comme je n'en pourrais jamais faire! - de sorte que, vu les nombreux articles de journaux publiés tous les étés sur le grand risque de ne rien dire de nou- ler de la chanson populaire ou l'inveau!

croit encore breton! Mais là encore, tion de Sully-Prudhomme ou l'enque dirais-je de nouveau? Ce mont, thousiasme de Rostand. tant de fois décrit et chanté, sera, le de l'Université d'Harvard.

raire condamnée dès sa naissance tions, tant dans l'air que dans re en France.

combien elle a charmé d'intelligen- concerts. rano:

"Dont chaque note est comme une petite "Dans lesquels restent pris des sons de voix

aimées. mees

"Que le hameau natal exhale de ses toits, "Ces airs dont la musique a l'air d'être en patois!"

C'est une de ces chansons que Sully-Prudhomme vent entendre pendant son agonie:

"Vous qui m'aiderez dans mon agonie, "Ne me dites rien:

"Faites que j'entende un peu d'harmonie, "Et je mourrai bien...

"Qui mène un troupeau, "Et vous lui direz que c'est un caprice, "An hord du tombeau,

fidèle et complète de cet endroit, - "D'entendre chanter, tout las, de sa bouche, "Un air d'autrefois,

"Simple et monotone, un doux air qui touche, "Avec peu de voix."

Il n'est pas un de ceux qui ont eu même sujet, je courrais, là aussi, le plaisir d'entendre M. Tiersot parterprêter, qui n'ait éprouvé pour el-Reste le mont Saint-Michel, qui se le, au cours de sa conférence, l'émo-

Nous avons au Canada, une quan-27 janvier prochain le sujet d'une tité considérable de chansons popuconférence de M. Leroy-White, ancien laires, et, comme l'a fort bien dit président de la Fédération de l'Al- M. Tiersot en rendant un juste triliance Française, aux "Tuileries" but d'hommages au beau recueil de M. Ernest Gagnon, "le Canada est Comme le choix d'un sujet est une peut-être avec la Bretagne, la prodes grandes difficultés de celui qui vince de France qui peut en fournir ne fait de la littérature qu'à ses le plus grand nombre." Ces chanmoments perdus - perdus pour ceux sons, venues de France avec nos qui le lisent, sans doute! - j'allais ancêtres, et transmises, pour la plusonger à remplir ma promesse en part, de bouche en bouche, ont néexhumant quelque production litté- cessairement subi des transformacomme mal conformée, lorsque j'eus paroles. Il est important de recueille bonheur d'entendre, à l'Alliance lir ces variantes, de les fixer, d'ano-Française, la consérence de M. Ju- blir la chanson populaire, en lui lien Tiersot, sur la chanson populai- donnant une place d'honneur dans le répertoire des salons où l'on fait La chanson populaire! Comme le de la musique — il s'en trouve encosens de cet abjectif s'est élargi, et re! - et dans les programmes des "Hâtons-nous", disait ces d'élite! Ecoutez ce qu'en dit Charles Nodier, "de raconter les dé-Rostand, par la bouche de son Cy- licieuses histoires du peuple, avant qu'il les ait oubliées!" Il faut en faire autant des chansons populaires, et compléter, s'il est possible, le travail de bénédictin que nous a donné M. Gagnon.

Le voyage de M. Tiersot à Mont-"Ces airs dont la lenteur est celle des su-réal n'a été qu'un voyage d'exploration. Il compte revenir parmi nous en mars ou en avril, après sa tournée de conférences aux Etats-Unis, et visiter, toutes les villes de notre province où on l'invitera, discourant ou prenant des notes, selon le cas.

> Espérons que nous lui fournirons beaucoup d'occasions d'enrichir sa collection, et que bon nombre de nos villes saisiront avec empressement celle d'entendre ce charmant causeur.

ED. FABRE-SURVEYER.

NOEL AU COUVENT



Madame S. Côté (Colombine)

vie. Rien ternité.

rillon sonore, sa tunique blanche cèle ... pailletée de diamants, sa moisson ronne de ravons reste la douce vi- il ferme tous nos horizons ; il est sion du rêve et de la poésie. Nulle derrière nos grands pourquoi. Il caapporte à la froide mansarde, on de notre être. l'aime pour ce souvenir parfumé qui comme les brumes devant l'aube, les ves, c'est la sœur sacristine, celle tissage de la vie, se blessant à ses l'humble layette du pauvret, cachée premières épines.

ments. On s'y prépare longtemps che de l'Enfant-Dieu, elle pose une lasser. Les plus froides deviennent mousseline, recouverte de paille, où et notre esprit part en de folles che- l'humanité. vauchées dans les nuages, se continuant durant le sommeil. Il faut finirait jamais, si les religieuses tout apitoyé sur le sort du petit Jébien tromper les longues heures de n'opposaient aux petits cerveaux sus qui grelotte dans sa couche en-

commencent avec la mélopée plain-LE jour tive du "Venez, divin Messie". On ue l'An voudrait hâter le vol de ces heures c'est la fê- trop lourdes, qu'on dirait engluées te de la au fond du grand clepsydre de 'l'é-

d'y Il n'y a que le temps qui s'immopenser bilise, c'est partout un va-et-vient, des bai- une animation extraordinaire, la se frottent les yeux, tout étonnées sers fleu- sœur sacristine passe les bras charrissent les ges de fleurs, on entend dans les corlèvres rou- ridors le troftement menu de son ges et les pas de souris, les chandeliers en verlangues re cliquettent avec de petits rires claquent étoussés. Les préparatifs de la crèvoluptueusement au palais: des bon- che sont voilés aux veux des curieubons, des crèmes et des compliments ses par un grand rideau en cotonnafondants, voilà ce que le Papa Gâ- de. Comme ce rideau est irriteau mettra dans votre bas au pre- tant, on cherche en vain une déchimier de l'An. Mais Noël avec son ca- rure qui vous livre le secret qu'il re-

Ah! pauvres nous! ce rideau nous de gui aux baies vermeilles, sa cou- le trouverons toujours dans la vie, basse convoitise, nul vulgaire désir che nos origines, comme notre fin n'ose l'ellleurer, on l'aime pour sa dernière. Il voile le front qu'on aiblancheur, cette sête immatérielle, me pour nous dérober sa secrète pour la radieuse espérance qu'elle pensée, s'étendant même en nous fait luire au ciel gris du miséreux ; pour que l'on ne puisse voir ce qui on l'aime, pour la chaleur qu'elle s'agite sourdement aux profondeurs

Il en est une cependant pour qui nous vient du couvent, où se sondent les heures s'écoulent douces et brèennuis, les chagrins de nos âmes d'a- qui prépare le berceau du petit à vedolescentes, saisant déjà leur appren- nir, et de ses doigts agiles coud comme les mères, craignant peut-La venue de l'Enfant Jésus est au être de laisser paraître la joie qui couvent, le plus grand des évene- l'inonde. Agenouillée devant la coud'avance, et l'on en cause sans se fleur ici, une lumière là, drapant la

que des cinquante Ave Maria à réciter pour obtenir la grâce d'une bonne mort. Dès le douzième, le dortoir respire d'un souffle régulier, le sommeil clôt toutes les paupières.

Nouvelle agréable!

Un Sauveur enfant nous est né!... Ce chant joyeux que les novices, accompagnées des arpèges de la harpe, lançent dans la profondeur de la nuit, donne l'illusion d'un chant

Les enfants s'éveillent en sursaut, de n'être pas à Bethléem, leur petit cœur bat sous la chemise comme un oiseau effarouché, surprises de trouver que la joie étreint le cœur. Elles ont tôt fait de lisser leurs bandeaux rebelles, et d'endosser l'étroit fourreau de la robe de costume. Au premier signal de la surveillante, elles sont en rang, silencieuses et graves, traversant les passages sombres, où leur silhouette voilée de blanc, laisse sur les murs comme un sillage d'ailes. Elles pénètrent dans le sanctuaire parfumé d'encens, où l'orgue chante les chers airs de Noël. Dans un profond recueillement, elles s'agenouillent devant la crèche, les yeux dilatés par l'admiration.

La sœur sacristine s'est surpassée : la grotte semble en pierre "pour vrai", le fil en fer de l'étoile se voit à peine, le divin enfant, un peu bouclé pour son âge. - n'en est pas moins appétissant avec ses menottes et ses petons roses. La Vierge vêtue de bleu regarde son fils avec amour, semblant guetter sa première risette, tandis que saint Joseph, un peu à l'écart, l'air timide, contemplé ce mystère mélancoliquement.

Laissons les grandes trop savantes et les petites trop ingénues, approchons-nous des moyennes, les moins intéressantes, disent les sœurs, les plus drôles à mon avis. loquaces et brodent d'interminables elle voit déjà le cher Bambin, sa pe- La plupart sont éveillées, amusanfantaisies sur ce thême inépuisable, tite main potelée levée pour bénir tes, sinon jolies, à cette heure surtout où l'émotion se lit sur leur fi-Ah! cette veille de Noël, elle n'en gure mobile. Cette petite a l'air l'attente du grand jour, lesquelles surexcités par l'attente, le narcoti- neigée. Elle se promet bien de cou-

Ecoles du soir

Les écoles gratuites du soir, sous le contrôle du gouvernement, sont ouvertes, à Montréal et à Québec, du premier octobre au premier mars, chaque année.

On y enseigne le FRANCAIS, l'ANGLAIS, le CALCUL, l'ECRITURE et la COMPTABILITE

MONTREAL et BANLIEUE

Les écoles sont sous la direction de M. J. H. Bergeron, 119 rue Mentana.

Les écoles sont sous la directions de M. l'abbé Th. G. Rouleau Principal de l'Ecole Normal Laval.

Banque d'Epargne

DE LA CITE ET DU DISTRICT DE

(Fondée en 1846)

CAPITAL SOUSCRIT CAPITAL VERSE FONDS DE RESERVE

DIRECTEURS : Sir WM. HINGSTON, . Président, R. BELLEMARE, Vice-Président, Hon. J. A. OUIMET, CHS. P. HEBERT, M. BURKE, R. BOLTON, Hon. Robert MACKAY, G. E. MONCEL, H. Markland MOLSON, Robert ARCHER. A. P. LESPERANCE, Gérant.

Nombre de comptes ouverts: 74,487

BUREAU CENTRAL . . . 176 RUE ST-JACOUES

Succursales: -- 1532, rue Ste Catherine; 2392, rue Notre-Dame; coin des rue Centre, Grand. Tronc et Condé; 659 rue Notre-Dame; 946, rue St-Denis, 'oin de la rue Rachel; 2273, rue Ste Catherine, coin McGill Coll. Ave.: coin les rues Ontario et Maisonneuve; 789, rue St-Laurent, coin Avenue des Pins.

Avenue des Pins.

Cette banque est la scule incorporée, en vertu de l'acte des banques d'épargnes faisant affaires dans la ville de Montréal.

Elle a pour but spécial de recevoir-les épargues, quelque petites qu'elles soient des classes ouvrières et industrielles et d'en faire un pla-

Sa charte donne toute la protection possible aux déposant et, n'ayant pas de billets en circulation, les déposants ont le premier droit sur toutes les valeurs que possède la Banque.

LA BANQUE

EMET DES

PETITES

TIRELIRES



BANQUES

D'EPARGNES

A DOMICILE



Wilson's Invalids' Port

Dr Walter H. Moorhouse, Doyen de la Faculté de Médecine de l'Université Western, de Londres,

C'est une chose importante quand le médecin peut recommander en toute confiance, comme remède, un certain vin qui a au plus haut degré, comme le WILSON'S INVALIDS'PORT tous les effets toniques et fortifiants du bon vin pur, mélé de Quinquine, un de nos meilleurs to aiques.

TOUS LES PHARMACIENS . . PARTOUT.

Achetez vos cadeaux pour les fêtes au

" Marguerite Cigar Store"

Une sélection complète d'articles de fomeurs Cigares importés et domestiques, en boîtes de dix et vingt-cinq cigares. Aussi le plus grand assortiment des Chocolats Fry et Lowney en boîtes de fantaisies. Une visite est respectueusement sollicitée.

M. BRIERE,

741 RUE SAINT-DENIS MONTREAL

BYRRH...

Vin tonique et apéritif

Le meilleur et le p'us ancien des apéritifs et toniques à base de vins générenx et de Quinquina.

Chez les marchands de vins et pharmaciens

Hudon, Hébert & Cie, Montréal, Agents

UN BIENFAIT POUR LEBEAU SEXE!

POUDRES OFFICES les seules qui assur-pement des formes ches la femme et gué RUES

Aux États-Unis : Dufort & de Martigny, pharmaciens, Manchester, N. H.

Il faut qu'un homme soit bien aimable pour qu'on lui pardonne de ne pas être celui qu'on attendait. -Comtesse Diane.

PUNDE & BOEHM

et Parfumeurs

2365 STE-CATHERINE Oues près de la rue Peel, MONTREAL

Ouvrages en cheveux artificiels de toute des-cription. Coiffure de Dames, Teintures pour che-veux, Shampoo, Manicure, Cheveux brulés, Mas-sage du scalp. Toutes commandes pour ouvrages en cheveux reçoivent nos soins particuliers.

TEL. BELL EST 1584.

Maison Chs. DeCorimier,

Fleuriste RUE SAINT-DENIS, En face du Jardin de l'Enfance.

SPECIALITE : Fleurs artificielles pour décorations.

Les Tailleurs parisiens pour dames 1852 RUE STE CATHERINE

Tailleurs d'habillements de lère classe Un beau choix de Costumes, Blou-es en oie, Manteaux pour la pluie, etc, etc, Toujours en main, les dernières nou-veantés dans les marchandises importées. H. SHAPIRO, prop.

Phone Est 2829 Entre Cadieux et av. Hotel-de-ville

NOUS APPRECIONS LA CLIENTELE DES LECTRICES DU "JOURNAL DE FRANCOISE"

Nouveautés de Parfumerie Française et Articles de Toilette . . .

AUX 3 PHARMACIES:

LACHANCE [Lanctot & Casgrain] 1594 rue Ste Catherine

12991 St Laurent, HENRI LANCTOT 672 "

coin Prince-Arthur.

DUPRAS& COLAS

ARTISTES-PHOTOGRAPHES

1729 rue Sainte Catherine

Tel. Bell Est 4106.

Montréal.



GATEAUX pour

LES GATEAUX que vous offrez pendant LES FETES devraient être les meilleurs de l'année. Les patisseries les plus légères devraient maintenant s'étaler sur toutes les tables. — Si vous êtes satisfaites de vous servir de farines ordinaires, vous ne pouvez pas vous attendre à ce que les gâteaux, les patisseries, le pain que vous faites, sortent de l'ordinaire,

LA FARINE

"Royal Household"

Est sans contredit la meilleure de toutes les farines.

Faites du plus beau blé du monde entier, "le Manitoba Hard Wheat", purifiée à l'électricité, cette farine est nonseulement la meilleure mais encore la plus économique — grâce à sa force qui permet d'ajouter plus d'eau et d'économier a nsi la quantité de farine pour enaque gateau, chaque pain. — Pour vos gateaux commandez des aujourd'hoi chez votre épicier un sac de 7 livres de farine "ROYAL HOUSEHOLD".

Le résultat ne manuera pas de vous plaire.

Le résultat ne manquera pas de yous plaire.



THE OGILVIE FLOUR MILLS CO.,

LIMITED, MONTREAL



tes, s'imaginant épater le petit Jé- serre fort... fort..." sus. Regardez cette grosse bambine, contrit, comme un écureuil en son ses lèvres. Noël! Noël!... trou, "mon petit Jésus, pardon", elle égrenne les perles de son chape- ton innocente caresse et de ton galet, les yeux baissés de nouveau.

Mais, cachée dans l'ombre d'un pilier, où ses grands yeux font lumière, une enfant de douze ans à peine, fixe sur l'enfant Jésus des yeux ardents, où semble passer toute son âme, immobile comme une statue. Ses lèvres remuent à peine, mais la dans son écrin naturel. Voici la pri- recommandation auprès du public. ère étrange qui monte du cœur aux lèvres de l'enfant :

"Mon petit Jésus, laisse-moi te prendre dans mes bras pour te bercer à la place de ma poupée qui ne tardé à se remarier. dit "maman" que lorsqu'on tire sur craindras pas ces grosses méchantes des qualités de la première. sor, mets tes petits bras autour de tente"!

per la meilleure robe de sa mère mon cou et fais un beau dodo. Veuxpour lui faire une douillette. Cette tu cette belle étoile? je te la donneautre a le front rayé d'un pli, on rai, veux-tu mon cœur pour t'en faisent l'effort de la pensée qui cherche re un berceau? Tu y seras bien et ne trouve rien. Dame! on ne par- mieux que sur cette paille froide et le pas au Fils du Très-Haut comme humide ; veux-tu ma vie? je te l'ofau premier venu, elle veut des jo- fre. Tu verras comme je serai bonne lies phrases, pour dire son adoration pour toi, je ne te gronderai jamais et son amour. Désespérée de voir ses et je te dirai de beaux contes, viens lèvres muettes, elle prend son pa- mon petit Jésus, je veux t'aimer roissien et dit des prières toutes fai- tant, viens mon beau bébé, que je te

A cet instant, la lumière des cierqui peut à peine tenir en place. Elle ges s'exalte, et comme un sourire veut bien prier Dieu, mais elle passe passe sur la figure rosée du Jésus en tout son temps à vouloir rattraper cire. On chante: "Et Verbum caro son esprit qui s'ensauve. Ah! si elle factum est". "Un mystère d'amour pouvait l'attacher avec un fil et vient de s'accomplir" dans ce cœur l'empêcher à cette heure de tourbil- d'enfant, où s'éveille le sentiment de lonner dans la nue avec ces gros flo- la maternité avec son besoin d'écons de neige blanche qui se collent treinte, de baisers, sa soif d'abnégaaux vitres. La voilà partie avec elle tion. Ce cœur, en s'ouvrant, laisse dans une valse sans fin, emportée jaillir une source inépuisable de par le vent, presque pâmée. Une ra- mansuétude et d'amour qui coulera à fale fait trembler la vitre, l'enfant jamais. Déjà, les choses caressantes, tressaille et revient à sa prière, l'air que les mères savent dire, montent à

> Petit bébé rose, le premier désir de zouillis nous est venu à toutes, peut-être, le jour de Noël, cette fête du rêve, de la poésie et de l'amour éternels. Noël!

> > COLOMBINE.

Le Théâtre Français est en train respiration devient haletante. Sou- de devenir le premier théâtre de dain, les cils se mettent à battre Montréal. On nous annonce une pleïsur les joues et une perle brillante ade d'artistes distingués qui vont s'en échappe et vient se blottir dans y amener toute la ville. Les pièces, la fossette de la bouche, comme bien choisies, qu'on y joue sont une

habitué à se faire dorloter, n'a pas sus les chaises et les sofas.

une ficelle. Pose ta tête sur mon qui a eu cette fois encore la main vigote en face de toutes ces délicieucœur, mon bel oiseau chéri, et tu ne heureuse, parle à sa seconde femme ses folies.

Soir de decembre



QU'IL fait bon au fover.

J'ai souffert aujourd'hui ; j'ai en froid. Je viens de descendre de la montagne par des chemins pavés de "galops" en tire-bouchons; c'est pire que le chemin du ciel.

Dr Choquette.

Mais, après m'être plongé la tête dans une cuvette d'eau tiède, mis des savates molles aux pieds, quand j'ai vu pétiller la flambée, fumer le potage sur la table, courir ma marmaille à travers les pièces du logis, eh! bien, j'ai senti malgré tout un petit frisson de bien-être, un velouté incomparable de petit frisson.

Et ce fut vite loin, comme un souvenir indécis d'années reculées, la course pénible que je venais d'exécuter. Il faisait si bon au foyer.

Alors, j'ai avalê les bouchées doubles, parcouru les journaux en un clin d'œil, et j'ai regardé se pavaner Lucas, en train maintenant de jouer à l'évêque. Une canne en guise de crosse, un vieux tambour défoncé lui servant de mître, une serviette pour chasuble, et le voilà qui pontifie avec assez de majesté.

Mais il abandonne bientôt le maintien solennel, pour se convertir en clown, en loup, en cheval, et c'est au milieu des rires inextinguibles qu'il esquisse ses étourdissantes cul-Veauradieux a perdu sa femme et, butes, ses sauts audacieux par-des-

Que c'est donc bon le foyer, et que De temps en temps le bon égoïste, nous avons donc ri de ce rire qui ra-

Pendant tout ce tapage, Claude bêtes qui te regardent comme si el- -Elle m'aimait beaucoup, dit-il s'entête à déchiffrer tout hant dans les voulaient te manger. Ce n'est avec attendrissement ; si elle pou- le "Canada", une annonce de Carspas leur souffle qui te réchauffera, vait voir comme tu me rends heu- ley: Et je l'entendais: Le... plus... mais mes baisers. Ah! ah! mon tre- reux, toi aussi, "elle serait bien con- grand... magasin... de... Montréal.... Puis s'interrompant:

-Dis done, sa mé, Carsley, c'est là que vient le père Nicolas, au jour de l'An?

te?

l'An encore là?

-Non, mais ça le sera bientôt.

coup). Son père, vont-ils venir en- loin dans le grand bois core, comme l'an dernier, chanter un bon soir, la guignolée?

-Probablement.

-J'ai eu grand peur, va. Pourquoi chantent-ils comme ça?

-Pour pouvoir donner des étreunes aux petits enfants pauvres.

-Est-ce qu'on est pauvre, nous? (abandonnant son journal, et se glissant sur mon genou) : Conte donc ça, les petits enfants pauvres.

-Ti conte... ti conte... me crie Madeleine, en se précipitant à son tour sur mon autre genou resté libre.

Je sens que je ne m'en tirerai que par un de ces récits fantastiques que j'invente à volonté et dont mes mioches raffolent toujours pourvu que je débute par: "c'était une famille allait pouvoir manger comfois".

-Ti conte... Go loup, demande Madeleine.

-Non, non, intervient Lucas, un conte de petits enfants pauvres.

-Bon, bon, j'y mettrai un gros loup et des petits enfants pauvres... ça fait-il?

Rien qu'à les sentir se pelotonner autour de moi, je juge que ça fait, et je commence:

Ainsi, ils étaient souvent obligés de once pour Claude. mendier. En été, ils allaient cueillir qui s'appelait Jules... jus, elle.

-Comme petit cousin.

fille, Cécile... Ces deux là étaient celle-là. -Oui... Te souviens-tu de sa grot- meilleurs que les autres. Cécile savait balayer, faire la soupe ; Jules, son petit nez barbouillé au contact -Ah! oui... Ce n'est pas le jour de lui, bûchait le bois quand son père des écailles... et toi, Madeleine... était malade. Il avait aussi un grand fusil et il allait à la chasse et pensais aux petits pauvres qui gre-Et Claude a repris: Jouets...aux ... tuait du gibier. Un bon jour, il par- lottent dans la grande forêt et qui plus... bas... prix... (distrait tout-à- tit avec sa petite sœur pour aller ne mangent que du gros loup... tan-

> soin de leurs parents pendant ce arafon. Je veux proposer une santemps-là, hein, son père?

-Oui. Toujours qu'ils étaient allés bien loin. Tout-à-coup, ils entendi- comme il s'endort ... rent un grognement comme ça, tenez, grrrr... grrrr...

Madeleine.-Go loup...

-Oui, c'était un gros loup méchant. Mais le petit Jules n'était pas peureux, allez. Il fait vite grimper sa petite sœur dans un arbre... puis saisissant son grand fusil, vise... paf... tue le gros loup... Mais tu dors Lucas?

Lucas.-Non. Conte encore.

Il était bien content, va. Toute la me il faut...

-Mangeons des huîtres, nous, pendant qu'ils vont manger leur gros

C'est ma femme, ennuyée de mon histoire, qui vient de déposer devant nous un grand plateau d'huîtres.

Claude.-Oui, oui, des huîtres, avec un petit verre de vin.

Alors, au diable l'histoire. Nous C'était une sois, une grande forêt, nous installons en cercle autour de une bien grande forêt, où habitait la table - excepté Madeleine qui une famille pauvre. La mère était grimpe dessus. On apporte les couaveugle... le père toujours malade..., teaux, les serviettes, les verres, un de sorte que les petits enfants ne petit carason de vin. C'est moi qui mangeaient pas à tous les repas, al- prescris: deux cuillerées à thé pour lez. C'était bien triste, pour eux ... Madeleine ; quatre pour Lucas ; une

Mon Dieu, que c'est bon, le foyer. des fraises et des framboises dans le En ma qualité de père, j'ai la forgrand bois. Ils trouvaient parfois te tâche: celle d'ouvrir les huîtres. des œufs de grives ou de perdrix Je les passe à la ronde, les écailles qu'ils accouraient alors apporter à béantes. Une grosse à maman, une leurs parents. Ils étaient bien bons moyenne à Claude, une petite à Luces petits enfants... Il y en avait un cas ; Madeleine ne fait que laper le

Claude.—Tu manges toutes les bel--Oui. Il y avait aussi une petite les, toi, son père.... Je la voulais

Ah! comme il est laid Lucas, avec

-Pardon, j'oubliais, vois-tu... Je lis que nous... Sapristi, qu'on est Lucas.-Les petits frères prenaient vien chez soi... Allons, passez-moi le té. Voyons... laquelle?...

Claude.-Celle de Lucas... regarde

I -C'est ça, buvons à la santé de petit Lucas qui est bien canaille, qui est bien barbouillé, qui est un peu gris, qui a mangé de bonnes huîtres et qui va faire un beau dodo ... Trinquons....

Dire qu'il y en a qui trouvent que c'est ennuyeux, nos soirs d'automne à la campagne....

Dr CHOQUETTE.

La Societe d'Administration Generale

Incorporée par acte de la Législature de Québec, le 26 mars 1902



été créée dans le but de fournir au public en général le moyen d'administrer ses biens avec expérience, économie et sécurité.

Le nombre de personnes qui ne peuvent s'occuper de leurs propres affaires est innombrable. Les femmes, les enfants mineurs, les personnes malades, celles qui voyagent pour leur plaisir, pour leur santé, ou pour leur commerce sont ou incapables de s'en occuper ou obligées de les négliger.

C'est donc pour répondre à un besoin que LA SOCIETE D'ADMINISTRATION GENE-RALE a été organisée.

Elle se charge d'administrer les successions et les fidéi-commis et en général tous les biens qui lui sont confiés. Elle gère les propriétés, s'occupe des locations, collecte les loyers, voit aux assurances, au paiement des taxes, aux réparations. Elle s'occupe de la vente et de l'achat des propriétés. Elle s'occupe de replacer les fonds disponibles de la manière la plus sûre et la plus avantageuse. Elle fait, en un mot, toutes les opérations qui doivent assurer à ses clients avec des re-

venus réguliers, la conservation et l'augmentation de leur fortune.

Comme exécuteur testamentaire et fidéicommissaire LA SOCIETE D'ADMINISTRA-TION GENERALE est en position de rendre les plus grands services.

En dehors de ces fonctions spéciales, LA SOCIETE D'ADMINISTRATION GENERA-LE, agit aussi comme agent financier pour prêts sur hypothèques, sur nantissement de valeurs de Bourse, pour l'émission, l'achat ou la vente de débentures municipales, scolaires ou industrielles, la collection des coupons et dividendes, pour prêts aux fabriques d'église, aux corporations religieuses, etc.

Elle se charge de réclamations à l'étranger et des remises de fonds.

Elle se charge de la garde des titres, valeurs, documents et place ses coffres-forts à la disposition de ses clients.

BUREAU DE DIRECTION :

DOCTEUR E. PERSILLIER LACHAPEL-LE, administrateur du Crédit Foncier Franco-canadien, commissaire censeur de la Banque Provinciale, Montréal PRESIDENT.

RODOLPHE FORGET, vice-président de la Montreal Light, Heat and Power Company, VICE-PRESIDENT.

HONORABLE J.-A. OUIMET, juge de la cour du Banc du Roi, vice-président du Crédit foncier Franco-canadien, administrateur de la Banque d'Epargne,

HONORABLE DAMIEN ROLLAND, conseiller législatif, directeur de la Banque d'Hochelaga, Montréal.

J. O. GRAVEI, commissaire censeur du Crédit foncier Franco-canadien, Mont-

réal.
ALBERT E. DE LORIMIER, avocat, C.R., Montréal.

MARTIAI, CHEVALIER, directeur-général du Crédit foncier Franco-canadien, Montréal.

C. A. GIROUX, gérant de la Banque d'Hochelaga, Montréal.

Directeur-Gérant: MARTIAI, CHEVALIER. Secrétaire: J. THEO. LECLERC.

> BUREAUX : 30 RUE ST-JACQUES,

Bâtisse du Crédit Foncier F .- A. Montréal.

Faute d'espace

Nous regrettons que le manque d'espace nous prive du plaisir de publier la suite de l'intéressante étu- à Outremont par feu M. l'abbé Gus- loppement, de de M. Ernest Myrand, "Fronte-Françoise et plusieurs autres articles.



Au hasard de la vie

(PENSEES INEDITES)

Si tous les hommes savaient quelle force la vérité met à leur service, ils ne mentiraient jamais.

* * *

Il en est des amitiés comme des fortunes, elles diminuent, quand elles n'augmentent pas.

* * *

C'est dans les sociétés les plus policées que les hommes sont, le plus naturellement, ce que la femme les fait.

米米米

Au fond, les femmes que l'on croit les plus personnelles n'adorent, dans leur personne, que l'amour qui en peut naître.

* * *

Il arrive que des femmes d'une intelligence très ferme aient une petite âme si légère, si légère, qu'elle vole à travers le mal sans presque s'apercevoir que c'est le mal.

* * *

Chez les femmes d'une délicatesse supérieure, la sensation n'a de prix que si elle exprime un sentiment d'amour équivalent.

Se bien habiller, c'est le savoir-vivre des femmes.





L'Ecole Apostolique

Les dames amies de l'œuvre fondée tave Bourassa, se sont constituées

ont commencé leur action de bienfaisance, et mis à l'étude les besoins de la naissante société, qui, sous le vocable de l'Immaculée Conception, cultive le grain de sénevé, on peut dire, avec succès, déjà, mais dans les labeurs et les privations.

Ainsi que chacun le conçoit aisément, ces besoins sont de toute nature: cette école pauvre entreprend de former, d'élever des futures missionnaires, n'avant en général pour capitaux que leurs talents naturels à l'état fruste et leurs excellentes dispositions pour la vie qui les attend. Il faudra done pourvoir à l'entretien matériel de la maison : chauffage, luminaire, mobilier, alimentation, vêtements, etc.; le champ est libre devant toutes les inspirations généreuses de la charité. La provision de bois mort va être épuisée d'ici huit jours ; il n'v a pas de pain sur la planche et pas assez de lits pour tout le monde.Les religieuses confectionnent elles-mêmes le plus de choses possibles, en tous genres, et recevront avec gratitude même des retailles d'étoffes pour convertures en "crazy work", même des''rassades'' pour occuper les petits doigts des jeunes élèves et fabriquer des choses qui plaisent aux enfants des missions lointaines, et les attirent aux pieds de la bonne sœur, qui en profite pour leur parler de Dieu.

Tout ce qui peut servir à la confection des ornements d'église sera utilisé par les Sœurs de l'Immaculée Conception pour les sanctuaires pauvres.

Comme il a été dit, la Société ne capitalisera jamais, ni ne portera ombrage à aucune autre. L'esprit de son fondateur est tout de foi et désintéressement. Cette œuvre est éminemment intéressante, et nous croyons que toutes les personnes qui nous lisent ambitionneront l'honneur de contribuer à son déve-

Beaucoup d'associations pieuses nac Intime", ainsi qu'un conte de en comité d'assistance le 20 novem- sollicitent déjà votre dévouement, bre, à l'Ecole Apostolique, sous le mesdames, nous le savons: aussi patronage de Mgr Bruchêsi. Elles n'osons-nous pas vous demander à toutes la contribution annuelle de deux dollars, requise des membres du comité. Mais il existe tout de même moven d'aider une institution comme celle-ci. Un objet hors d'usage pour vous servirait encore aux humbles filles qui ont fait vœu de panyreté. Donnez, par exemple, un livre de classe qui a cessé d'être utile à vos enfants: l'Ecole Apostolique a mis les traités que voici sur son programme d'enseignement:

Ouvrages des Frères des Ecoles Chrétiennes ; Leçons de langue francaise, cours élémentaire, moyen et supérieur ; Arithmétique, 3e cours ; Cours d'histoire universelle ; Notions de sciences physiques et naturelles; Eléments d'histoire naturelle : "Lessons in English' '; Ouvrages des Sœurs de la Songrégation de N.-D.; Grammaire française, Bailleux et Martin ; Notions d'histoire générale ; "Kerney's Universal . Les parents qui ne veulent donner tionnaires latins.

Si chacune de nous apporte un volume ; un coupon d'étoffe, une livre de nourriture saine, un ustensile, voire un essuie-mains ou un morceau de savon, le résultat - au nombre de femmes que compte notre ville sera tout de suite fort appréciable pour l'œuvre.

Tout don peut-être envoyé, soit directement à l'Ecole Apostolique, 27, Chemin Sainte-Catherine, on chez la présidente du comité, Mme F.-D. Monk, 370 rue Lagauchetière; Mile Surveyer, trésorière, 347 Lagauchetière se chargera aussi de faire parvenir tout envoi en argent ou en na-

Ayez un joli chapeau pour fêter Noël et le Jour de l'An, et procurezvous-le à Mille-Fleurs, 1554, rue Ste-Catherine, où le choix en est si grand et si varié.



Bonbons de Noel et du Jour de t'An

History"; Cartes géographiques - aux enfants que des bonbons d'un cartes murales et atlas ; dictionnai- sucre très pur, feront bien de confecres, papier, cahiers, auteurs et die- tionner à la maison, les recettes cidessous:

> PRALINES. - Prenez une livre d'amandes, pistaches ou avelines, frottez-les dans un linge pour enlever la poussière, et mettez-les dans, pris tout le sucre. Posez-les sur des res. Servez chaud avec de la sauce.

nes, vous pouvez avec la dernière cuisson du sucre ajouter un peu de

BONBONS AU CARAMEL.-Mettez dans une casserole non étamée un verre d'eau pour une livre de sucre. On laisse sur le feu jusqu'à ce que le sucre ait une teinte de cara-

Versez alors sur un marbre que vous avez d'abord huilé et coupez la pâte en petits carrés. Vos bonbons doivent être un peu mous et tenir aux dents.

PUDDING DE NOEL. un poêlon de cuivre non étamé avec Emiettez une demi livre de suif, une une livre de sucre et un demi-verre demi-livre de raisins, de l'écorce de d'eau. Placez le poêlon sur le feu, citron coupée en petits morceaux, Lorsque les amandes pétillent, reti- dont vous avez enlevé les grains. rez le poêlon du feu et remuez jus- Mettez le suif dans un large bol, qu'à ce que le sucre devienne comme ajoutez un bol à thé de lait, une dedu sable. Retirez alors les amandes mi-cuillerée de soda dissoute dans du poêlon et la moitié du sucre; gar- un peu d'eau tiède, une cuillerée à dez l'autre moitié que vous laissez thé de gingembre, une autre de casur le seu jusqu'à ce qu'il ait une nelle, une noix de muscade râpée ; odeur de caramel ; à ce moment je- mettez petit à petit trois tasses à tez les amandes dedans et tournez- thé de farine dans lesquelles vous les pour qu'elles se garnissent de su- avez mêlé deux cuillerées à thé de ere. Retirez les encore une fois et soda à pâte. Brassez vigoureusemettez dans le poêlon l'autre moi- ment, puis ajoutez les raisins, et les tié de sucre avec un demi-verre morceaux de citron, sur lesquels d'eau. Lorsqu'il est à l'état de cara- vous avez saupoudrée de la farine ; mel, mettez les amandes dedans, puis mettez le tout dans un moule graisretirez le poêlon du peu et remuez sé ou un linge à poudingue ; faites jusqu'à ce que les amandes aient bouillir constamment durant 3 heu-

Mesdames, Messieurs.

Si vous voulez une maison meublée avec goût que les papiers, tapis, rideaux, draperies, cadres, meublée, etc., soient tous du même style, que les couleurs répondent à votre teint, chose que l'on oublie trop souvent au Canada. Adressezvous à F. Dufour ancien tapissier du Bon Marché à Paris, Sa longue expérience dans le style et dans l'amcublement en général vous seront une bonne garantie pour la parfaite exécution de tous les travaux que vous voudrez bien lui confier.

F. DUFOUR, 1395 rue Ontario. coin Saint-Hubert

Importation sur commande de meubles et sièges en véritable style français Louis XIV. Louis XV. Louis XVI, Empire et Art Nouveau, ainsi que de tout ce qui concerne l'ameubleme..t. PRIX TRES MODERES.

Reparations de MEUBLES et SIEGES

Ne remisez plus à la cave ou au grenier vos anciens meubles, parcequ'ils sont cassés ou abimés, confiez les nous, et nous vous les rendrons complètement remis à neuf, avec tout leur cachet primitif. Devis et croquis à la disposition des clients, TEL BELL; EST 3389

Edition quotidienne \$3.00

Edition hebdomadaire \$1,00 \$

LISEZ

SOLEIL

L'Organe du Parti Liberal

Le plus répandu et le p'us intéressant des journaux du soir

P. AUG. CHOQUETTE,

Directeur-Gerant

•***********

Est prêt pour Noel et les Fêtes du Jour de l'An. Les préparatifs ont été plus élaborés encore que ceux des années dernières. Faites votre choix maintenant. JOUETS, POU-PEES et JEUX de toutes sortes. Cartes, calendriers, livres, etc., etc. Boites de toilette, Draperies de pianos, Robes de matin pour dames, mouchoirs en soie pour dames et messieurs, etc., etc.

HAMILTON & CIE, Coin Ste Catherine et Peel MONTREAL



Sleighs! Sleighs!

de toutes sortes et pour tous les goûts. Aussi mains: Poèles et Ranges. Moulins à laver. Tordeurs, Fournaises To rtues. Machines à Coudre. etc., etc.



Georges Belanger

41 rue Bonsecours

TELEPHONE: MAIN 2265

ED. ARCHAMBEAULT,

PIANOS, ORGUES, MUSIQUE EN FEUILLES

Ce populaire salon de musique s'est attiré la sympathie et la sa-tisfaction du public qui y court faire ses achats constants. On y donne encore de charmantes auditions musicales fort gui-

tées des amateurs de bonne musique, et, il n'y a pas un artiste, qui vienne à Montreal, sans que la maison ARCHAMBEAULT n'aide à la popularité de ses concerts.

Rien de plus coquet que les salons de musique AFCHAM-BEAULT à l'occasion des fêtes, ils ont un a'r de gaité, qui s'harmonise agréablement avec l'atmosphère artistique qui y règne. Une visite est sollicitée.

1686 RUE SAINTE-CATHERINE

Bel. Tel. Est 1842

Près de la rue Saint-Denis, Montréal

TEL. BELL: EST 2974

TEL. MARCHANDS 425

SYLVIO MOISAN

PHARMACIEN

ATTENTION SPECIALE DONNEE AUX PRESCRIPTIONS

Coin des rues

Saint-Laurent et Sherbrooke

MONTREAL



commandent d'eux-mêmes.

Quel cadeau meilleur

peut être trouvé, pour Noel ou le Jour de l'An qu'un véritable

GRAM-O-PHONE BERLINER OU MACHINE PARLANTE "VICTOR".

qui amusera chacun des membres de votre famille, jeunes ou vieux, à tous les instants de l'année?

Prenez avantage de la réduction dans nos records, qui bien que tonjours A BON MAR-CHE, sont maintenant à MEILLEUR MARCHE que jamais.

Des "records" de 10 pouces, vendus autrefois \$1.00 maintenant à 65cts. "Records" de 7 pouces, autrefois 50cts, vendus maintenant 35cts. Venez entendre les auditions en matinées dans nos salons, 2315, rue Sainte. Catherine, de 2 à 5 h. p. m., tous les jours, admission gratument d'envariant d'envariant de 10 pouces, autrefois 50cts. "Records" de 7 pouces, autrefois 50cts, vendus maintenant à 65cts. "Records" de 7 pouces, autrefois 50cts. Venez entendre les auditions en matinées dans nos salons, 2315, rue Sainte. Catherine, de 2 à 5 h. p. m., tous les jours, admission gratument d'envariant d'envariant de 10 pouces, autrefois \$1.00 maintenant à 65cts. "Records" de 7 pouces, autrefois 50cts. Venez entendre les auditions en matinées dans nos salons, 2315, rue Sainte. Catherine, de 2 à 5 h. p. m., tous les jours, admission gratument d'envariant de 10 pouces, autrefois 50cts. Venez écouter nos instruments; ils se recommandent d'envariant de 10 pouces, autrefois 50cts. Venez écouter nos instruments; ils se recommandent d'envariant de 10 pouces, autrefois 50cts. Venez écouter nos instruments; ils se recommandent d'envariant de 10 pouces, autrefois 50cts. Venez écouter nos instruments; ils se recommandent d'envariant de 10 pouces, autrefois 50cts. Venez écouter nos instruments; ils se recommandent d'envariant de 10 pouces, autrefois 50cts. Venez écouter nos instruments; ils se recommandent d'envariant de 10 pouces, autrefois 50cts. Venez écouter nos instruments; ils se recommandent d'envariant de 10 pouces, autrefois 50cts de 10 pouces, autrefois 50cts de 10 pouces, entre 10 pouces, entre

THE BERLINER GRAM OPHONE CO. OF CANADA LIMITED

Aussi en vente au No 1856 rue SAINTE-CATHERINE.

2315 rue SAINTE CATHERINE, Montreal'



ooooooooooooooooooo milles: hommes, femmes et enfants

que (disons dix dollars par mois), à ajouter à votre budget annuel, qu'en feriez-vous???... Je vous entends toutes, chères l'ectrices me ré- être utile à toutes que je suis venue "pouviez nous suggérer le moyen pargnes, mais je désirerais avoir "d'acquérir ce revenu annuel, nous tout l'espace nécessaire pour vous "dépenses que nous devons rencon- en proportion du montant versé. "trer dans nos familles!... et nous, Les personnes qui s'inscriront du-"donc, personnes salariées, combien rant le mois de Décembre auront le "il nous faut calculer pour suffire à loisir de saire remonter leur entrée "toutes les exigences de la vie ordi- du 1er janvier 1905, et elles n'auront "naire, et cette somme, ce revenu que dix-neuf ans à attendre pour

mes, aussi elles ont trouvé écho sans jusqu'à leur mort. que vous le sachiez peut-être, au Puissiez-vous accueillir cette sugcœur de l'Association St-Jean-Bap- gestion comme elle le mérite, puististe de Montréal, qui a fondé il y a qu'elle est une sauvegarde pour vous sept ans, une Caisse d'Epargnes à la et qu'il en coûte si peu pour se faire portée de toutes nos bourses, sans admettre dans la Caisse Nationale que nous ayons de privations sérieu- d'Economie. UNE SOCIETAIRE. ses à faire, car elle ne prend qu'une somme très minime sur nos petites dépenses.

n'ait pas suivi mon exemple, c'est m., et de 7 à huit heures, p. m. pourquoi je reviens encore demander hospitalité dans ces colonnes où l'on mois. C'est la vraie réunion des fa- trée: 10 cents.

sont acceptés aux mêmes conditions et partageront tous les mêmes bénéfices lorsque leur temps de sociéta-Si vous aviez une somme quelcon- riat sera fait. Quoi qu'établie depuis sept ans à peine, avec sa faible contribution, elle a déjà accumulé un capital d'environ \$200,000.00.

C'est avec la conviction de vous uondre: "Oh! je saurais bien les vous causer quelques instants de "placer, allez, et si seulement vous cette belle et florissante Caisse d'E-"vous en serions bien reconnaissan- démontrer combien la rente que "tes! Songez donc aux nombreuses nous retirerons, sera considérable

"annuel nous serait si nécessaire!" être comptées au nombre de celles

prononciation, ou désireuses de Lectrice comme vous du "Journal prendre des leçons de diction, feront de Françoise", j'ai aussi les mêmes bien de s'adresser à Mme Duclos de LA GOMME DU DrADAM GUERITLE MAL responsabilités et les mêmes be- Méru, nouvellement arrivée de Pasoins. Ayant eu cependant, le ris, et l'une des premières élèves de privilège de connaître les avan- M. Vilain, de la Comédie Française. tages de la Caisse Nationale Mme Duclos, membre de la société d'Economie et m'étant enrôlé des gens de lettres, donnera ses lesous sa bannière dès ses débuts cons au Nº 348 de la rue Saint-Deen 1899, je déplore qu'un plus nis. S'adresser, par lettre, ou tous grand nombre de mes compagnes les jours de 1 heure à 3 heures, p.

Qui veut assister au réveil de Gas'intéresse particulièrement à nous, latée, la statue autique du fameux Mesdames, pour vous suggérer le sculpteur Pygmalion? Cette résurconseil suivant: Lisez les règle- rection a lieu tous les jours au coin ments de la Caisse Nationale d'Eco- des rues Ste-Catherine et St-Launomie, apprenez et retenez bien que rent ; elle est vraiment merveilleuse. chacune de nous peut être admise Nous conseillons les parents d'y membre actif et devenir une rentière amener, leurs enfants, ils en seront après 20 ans, en payant une contri- bien amusés. Les effets d'optique bution de 25 ou de 50 cents par sont réellement curieux. Prix d'en-

Etrennes! Etrennes!

Voilà une époque fertile en fêtes de toutes sortes: Noël d'abord, le joyeux Christmas; puis le Nouvel An, et, avec ces fêtes familiales, les cadeaux de tous genres.

Mères qui désirez faire plaisir à vos silles; époux, qui avez tant de choses à vous faire pardonner de vos épouses, profitez du bon et sage conseil que vous donne le "Journal de Françoise", et allez au Palais de la Nouveauté, 1783, rue Sainte-Catherine, acheter des objets exquis d'élégance et de bon goût depuis les costumes les plus complets jusqu'aux moindres détails de la toilette ordinaire des femmes. Que direzvous, par exemple, d'une blouse en soie donnant au buste une sveltesse distinguée, ou un nœud de dentelle d'un chic incroyable, ou encore un Vos réponses sont justes, Mesda- qui jouiront d'une rente annuelle manteau d'opéra, des robes de dentelles, des costumes qui ont un cacher reconnu, etc., etc.? Vous trouverez tout cela et davantage chez :

Mme J. LAMOUREUX, PALAIS DE LA NOUVEAUTE. 1683 rue Ste-Catherine. Montréal.

Les personnes soucieuses de leur JEAN DESHAYES, Graphologue 1873 rue Notre-Dame-Est, Hochelaga.

DE DENTS. 10c PARTOUT

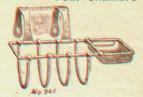
6 PHARMACIES

1406, Ste-Catherine, coin St-Hubert et Ontario 397, St-Antoine, 691, Ste-Catherine, Montréal,

2 succursales à HULL, Qué.

Accessoires de

Pour chambre de bains.



Portes Eponge, Bacs à savon, Portes serviettes. verre et en Nickel, Douches Massage. Appareil pour pa-pier à toilette. Sièges de bain, etc, au

A. SURVEYER. **6 RUE ST-LAURENT**

A doux portes de la rue Craig.



PAGES

- DES -

ENFANTS

"Maman, qui partit en voyage, M'a-t-on dit, et voilà longtemps, Doit revenir, si je suis sage, Mais c'est en vain que je l'attends.

"Quand avec toi parfois je cause, Petit Noël, je n'ai pas peur ; Pourtant, ce soir, je veux et n'ose, Te demander un grand bonheur!

"Ma fortune n'est pas bien grande, Mais les cadeaux que j'ai reçus, Si tu m'accordes ma demande, Ils sont à toi, petit Jésus.

"Mes moutons, mon polichinelle, Et ma poupée aux cheveux d'or Dans sa toilette la plus belle, Et ce que tu voudras encor ;

"Oui, je te donne, sans mensonge, Tous mes jouets du jour de l'an,... Si tu veux, cette nuit, en songe, Me faire voir bonne maman.

"Tout est possible, à ta puissance, Et je t'aime bien ; c'est pourquoi, Si je mérite récompense, Mignon Noël, exauce-moi...

Et, tournant sa tête blêmie, Sur l'oreiller de satin blanc, Petite Jeanne, - en souriant, Pour toujours s'était endormie!

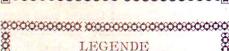
Georges GOURDON.

Dans une rue très commerçante, en pleurnichant:

-La charité pour un pauvre aveu- pour modèle à leurs enfants. gle, s'il vous plaît, m'sieu.

-Mais, où est l'aveugle ?

Et le gamin, montrant du doigt béir comme toi. la vitrine d'un libraire :



CORITA

ORITA était une petite négresse qui devint orpheline dès son plus bas âge. Des villageois compatissants du nord de l'Inde, la trouvant un jour seule et abandonnée dans un champ, en eurent pitié et la prirent avec eux.

00000000

Ils n'eurent pas à s'en repentir, car la petite négrillonne devint la joie et les délices de ses parents d'adoption. Malheureusement, Corita était païenne, mais Dieu qui aime tant les enfants, veillait d'une manière toute particulière sur cette âme non baptisée. Elle était si doun gamin, de cinq à six ans, mendie cile aux inspiration de son ange gardien, que les mamans la donnaient

> -Vois, Corita, disait l'une, ce n'est pas elle qui songerait à déso-

-Corita ne se met jamais en cole--Il est là, m'sien. Il regarde les re, disait une autre, à sa fillette irascible.

Les étrennes de Jeanne

Quand sa mère fut mise en terre, Petite Jeanne avait quatre ans. Pour lui faire oublier sa mère, On l'éloigne - chez des parents.

Au retour d'une voix pressante, Comme elle insistait pour la voir, On lui dit qu'elle était absente, Et puis, on l'habilla de noir!...

Le soir, une femme étrangère La couche - froide - dans son lit, Et quand elle appelle sa mère, Le père se trouble et pâlit.

Dans la demeure spacieuse, Aucun des amis d'autrefois, Et la chambre silencieuse Où naguère chantait sa voix!

Bien qu'un secret instinct l'y guide, Elle hésite à franchir ce seuil... Le buis est sec, le lit est vide, Et son portrait voilé de deuil!

Ne s'expliquant pas ce mystère, Mais devinant un grand malheur, Jeanne, résignée à se taire, Cache son chagrin dans son cœur.

C'est demain le jour des étrennes: Et, pour tous les bébés mignons, Chez les parrains et les marraines Vont pleuvoir joujoux et bonbons.

Jeanne y songe déjà, sans doute, Car, ce soir, elle ne dort pas. Que murmure-t-elle? J'écoute, Et je l'entends prier tout bas :



Mais il arriva un jour qu'une fiè- dans ses bras un enfant d'une beauvre maligne se déclara dans le villa- té encore supérieure à la sienne. peut-être qu'un trop long séjour sur augmentait le charme et l'éclat. cette terre, gâtât ce cœur pur, pernité.

nuit, la veille de Noël au soir.

L'ange, d'un vol rapide, s'envola tabernacles éternels, quand il ren- lumineux qu'elle tenait enlacé. contra un de ses compagnons porgardien de Corita, et une vive sur- te, et la pressa sur son cœur. prise se peignit sur son visage.

tisée?

d'or grandes ouvertes, répondit:

-N'est-ce pas aujourd'hui Noël...

tôt la cité céleste. Là se pressait dé- âmes de bonne volonté! jà une foule énorme d'enfants accompagnés de leurs anges gardiens, chacun d'eux portait au front une croix brillante. Tout le ciel s'apprêtait à célébrer la grande fête de la naissance du Sauveur du monde. Profitant d'une distraction de saint Pierre, l'ange gardien de Corita poussa sa protégée dans le séjour des bienheureux, à la suite du nouveau groupe des élus, et lui dit en désignant l'enfant blond qui la précédait: Suis-le.

Tout d'abord, la négrillonne demeura éblouie des splendeurs de ce el séjour enchanté, splendeurs que sa petite imagination d'orientale n'a- pour vous. vait pas même rêvé.

ve, que les mots humains ne sau- laboré avec succès à plus d'une reraient en rendre les beautés, se fai- vue française. sait entendre de tous les côtés. Les Une dame, plus belle que la lune et plume délicate, et son joli style. les étoiles y était assise; elle tenait

tit front incliné devant elle:

les concerts célestes se firent plus douce, presque maladive. L'ange sourit, et levant les yeux doux et plus harmonieux, et le naissance et d'amour:

TANTE NINETTE.

Le secret de Paul



Un concert d'une harmonie si sua- premières armes, car elle a déjà col- mystérieuse qui intriguait sa mère.

TANTE NINETTE.

LE SECRET DE PAUL

Paul a placé sa petite chaise tout ge qu'habitait la petite négresse, et Tous deux étaient enveloppés d'une près du foyer, là, contre le fauteuil le Jésus des enfants qui craignait clarté lumineuse et distincte qui en de sa mère et il fixe ses grands yeux rêveurs sur la bûche de Noël qui Toute à son extase, la petite né- flambe avec un crepitement joyeux. mit qu'elle s'endormit pour l'éter- gresse ne s'apercevait pas que son Il semble très préoccupé par un protour était arrivé d'approcher de la blème difficile à résoudre sans dou-Son ange gardien, la sachant si dame si belle, et qui la regardait te, car son front se plisse avec une bonne, prit Corita sur ses ailes, et avec une douceur mélangée de tris- gravité enfantine pleine de charme. s'ensuit avec elle vers le paradis. tesse. Elle lui sit signe de s'avancer, Soudain, le garçonnet relève la tê-C'était à l'heure de la messe de mi- et posant sa main divine sur le pe- te et l'appuyant câlinement sur les genoux de sa mère: "J'ai été bien -Pauvre mignonne, soupira-t-elle, sage, n'est-ce pas." - "Certainevers les cieux, il allait atteindre les jetant un œil suppliant sur l'enfant ment, mon chéri," murmure la jeune femme, et elle soupire. Oui, elle est Mais celui-ci souriant d'un souri- parfois tentée de le trouver trop sateur d'un enfant blond, blond com- re qui parut à Corita plus beau que ge, ce bébé tranquille et calme qui me un lys d'or. Il regarda l'ange le ciel même, se pencha vers la peti- ne connaît ni les turbulences, ni les caprices des enfants de son âge. A l'instant même, l'âme de la né- Toujours soumis envers ses parents, -Mais, mon frère, ne voyez-vous grillonne devint plus blanche que la patient avec ses camarades, il respas que cette ensant n'est pas bap- neige et plus lumineuse que le soleil, semble plutôt à une petite fille très

D'ailleurs, Paul est délicat: cela vers le séjour des grandes félicités, chœur des séraphins redit d'une se voit à son visage pâle, à ses pedont il apercevait déjà les portes commune voix ce cantique de recontites mains transparentes, à ses membres frêles, et il y a surtout Hosanna, hosanna au plus haut dans ses mouvements une sorte de Les deux anges atteignirent bien- des cieux, et paix sur la terre aux lassitude étrange. Les mères sont clairvoyantes et attentives, celle de Paul avait donc remarqué la faiblesse du bébé, et s'en alarmait vivement, et quelquefois elle s'était prise à envier les camarades trop bruyants de son fils.

> Etait-ce la délicatesse excessive de ce petit corps qui influençait l'esprit? Peut-être, car l'enfant avait AI le plaisir de vous présen- un caractère sérieux, grave, parfois ter, chers petits lecteurs, jusqu'à la mélancolie, son regard une nouvelle collaboratrice possédait un je ne sais quoi de proà votre page, Mlle Elisa- fond et de rêveur, peu ordinaire à beth Dalignières, de Nuits cet âge si tendre. Sa raison était Saint-Georges, (France), précoce, ses réflexions justes et senqui a bien voulu écrire ce sées, son intelligence très vive. Deconte de Noël expressément puis quelque temps surtout, Paul était encore plus calme et plus son-Mlle Dalignières n'en est pas à ses geur, il avait même pris une attitude

Très doux à l'habitude, il paraissait ce soir de Noël tour-à-tour agi-Espérons qu'elle n'en restera pas té, tourmenté, impatient, puis silenyeux extasiés de Corita se portèrent là pour nous, et qu'elle nous donne- cieux et absorbé. Lorsque la jeune sur un trône éclatant de lumière, ra encore l'occasion d'apprécier sa semme eut répondu à la question de son fils, elle lui demanda: "Tu crains donc que le petit Jésus ne cend toujours par la cheminée, Paul et baptisé l'enfant, c'était l'a- à la conversation: "Je vous demanmais... - la petite voix devient hési- mi sûr et dévoué de la famille, la- de pardon, monsieur le curé, dit-elle Oui, mon mignon, surtout quand le concours. chaît, énumérant les unes après les te question posée peu auparavant à longue et pleine d'imprévus, au reautres les merveilles que l'on peut sa mère amena la même réponse aux voir, madame, et merci encore." Et nommé, Paul remnait négativement et je sais que l'Enfant Jésus t'aime Paul rentra au salon avec sa mème, tu ferais mieux de me confier ce terez pas à maman." surtout à toi".

caprice ordinaire.

ze ans dans la petite ville de...; il maman", ajouta Paul.

tante, angoissée, - est-ce qu'Il don- quelle lui prêtait en mainte occasion souriante, je ne trouvais plus l'ane ce qu'on lui demande?..." - l'appui de son influence et de son zé- dresse et j'ai été longue à la cher-

faire plaisir; dis-moi, que désires-tu persuasion, l'affaire était pressée et tre se leva. "Il est tard ; bonsoir si sort?" Point de réponse. "Des sérieuse: "Je vais écrire ce billet petit Paul"; il traça une croix sur soldats? Tu en a dejà beaucoup ; des immédiatement puisque mon mari le front pur de l'enfant et se tourlivres d'images? Un cheval mécani- est absent, du reste, cela n'a pas nant vers la mère: "Je vous remerque?" L'enfant secoua ses boucles d'importance, lui ou moi!" A peine cie du service que vous venez de me blondes. "Ce n'est pas assez beau, la jeune semme cût-elle quitté l'ap- rendre, Madame, Dieu bénira votre reprit la jeune mère en souriant, tu partement, le petit Paul, qui sem- charité en vous donnant force et deviens un petit garçon difficile à blait dormir dans son fauteuil, se consolation". Pourquoi avait-il contenter. Allons, dis vite ce gros leva vivement: "Monsieur le curé, parlé de consolations, cette famille desir: voudrais-tu une boîte de cou- demanda-t-il, le petit Jésus exauce n'était-elle pas heureuse? La jeune leurs? Un automobile?" Elle cher- les prières des enfants sages?" Cet- femme le fit remarquer. "La vie est offrir aux enfants; à chaque joujou lèvres du prêtre: "Oui, petit Paul, le prêtre s'éloigna.

connet hésita, ses levres s'entr'ou- si craintifs que le digne prêtre qui pièce voisine son fils endormi, elle vrirent, mais se raidissant: "C'est connaissait admirablement la jeu- se vit dans la glace si pâle, si défaiun secret entre Noël et moi", dit-il. nesse eut tout de suite la pensée de te qu'elle haussa les épaules en mur-- "Mais, petit Paul, les enfants friandises prises en cachette ou d'u- murant: "Suis-je enfant de me prén'ont pas de secret pour leur ma- ne peccadille sans importance. Le occuper d'une phrase quelconque, diman ; dis-moi ce que tu veux, et je souvenir de certaine confiture absor- te sans importance", et regardant ne le répêterai à personne, pas mê- bée en fraude, lorsqu'il était petit, le bébé qu'elle portait dans ses bras, me à papa. Tu dois tout me racon- fit passer une ombre de sourire sur elle mit un baiser sur son front, et ter, cheri." Une expression mélanco- sa froide physionomie et avec un ajouta: "Avec mon mari et mon lique assombrit la physionomie de fon indulgent, il s'adressa à Paul: Paul, je suis la plus heureuse créa-Paul et il soupira: "Je ne peux pas, "Allons-y franchement, mon petit ture. C'était la première fois qu'il résis- L'enfant se pencha et parla tout bas Pendant toute la journée du lendetait ainsi, et la jeune semme éton- très vite, comme si le secret l'étous- main, l'ensant sut agité ; il eut un née, inquiêté, respecta cependant la fait. Le curé eut un sursaut: "Qui regard de bonheur en prenant ses mivolonté enfantine; par une sorte t'a donné une idée pareille." - "Per- gnons souliers qui débordaient de d'intuition elle sentait que le mutis- sonne, j'y ai pensé tout seul. paquets enrubannés ; il les ouvrit les me de son fils ne provenait pas d'un Croyez-vous que le petit Jésus m'ex- uns après les autres, puis, fièvreuseaucera?" - "Le bon Dieu ne ,m'a ment, il fouilla les petites bottines, A ce moment, la cloche de la mai- pas dit ses intentions, répondit le et une vive contrariété assombrit sa son retentit et l'on frappa à la por- prêtre, mais je sais qu'il accorde physionomie. Les parents de Paul te du salon : "Monsieur le curé de- parfois ce que lui demande les en- qui s'attendaient à une explosion de mande madame, il a une commission fants très sages." - "J'ai été bien joie échangèrent un coup d'œil étonpressée à lui saire, débita la petite sage, monsieur le curé, répartit l'en- né: "On ne remercie pas le petit Jébonne au regard interrogateur de sa fant, et je le serai encore plus de- sus?" demanda brusquement le pèmaîtresse. "Faites entrer." main, pour que le petit Noël répon- re. Le petit garçon s'agenouilla do-La porte s'ouvrit de nouveau pour de ; seulement, il ne faut rien dire." cilement, les mains jointes, et comlivrer passage à un prêtre d'une cin- - "Non, murmura le prêtre, c'est mença une prière naîve qui dut saiquantaine d'années, curé depuis dou- un secret." - "Qui ferait pleurer re sourire de bonheur l'Enfant-Jésus

vienne pas?" - "Oh! non, il des- avait béni le mariage des parents de L'entrée de la jeune femme mit fin cher. Enfin, le papier est en règle, les enfants sont très sages pour lui Le prêtre parla longtemps, et avec j'espère que tout ira bien". Le prê-

sa petite tête et ses yeux noirs se bien parce que tu es gentil et obéis- re, celle-ci avait perdu la gaieté, la voilaient tristement. "Je suis à sant." - "Je voudrais vous dire un quiétude de l'heure précédente, et bout de science, s'écria la jeune sem- grand secret, mais vous ne le répé- répétait machinalement: la vie est longue et pleine d'imprévus. Et un qui excite ta convoitise." Le gar- Il regardait la porte avec des yeux moment après, emportant dans la

au paradis. Soudain, la voix enfan-

veux noirs se faisaient suppliants, parents, et le médecin déclara qu'il ce jour un peu de bonheur." térée murmura: "C'est mon secret". veux être ici le 25."

reçus le matin, mais il était dis- tait pas le seul désir du petit mala- nous, reste, mon chérubin!" "Oh! man." - "Beaucoup plus, petit branchages disparaissaient littéra- haut." Les pauvres parents se raisique?" - "Oui, mon chéri." - res. "Qui est-ce qui joue, maman?" - Paul assistait tout pâle, tout en- dirent : "Oui, mon Paul, nous vou-"Mais les anges." - "Comment qui siévré, mais rayonnant de bonheur à lons bien que tu sois heureux!" Jésus?" reprit maître Paul qui n'é- sant point d'entendre les cris de joie gue française. - "Tu sais bien que dieuse. les petits anges restent toujours avec l'Enfant-Jésus; ils ont de tit malade s'augmentait, et vers le blond qui chantait: "Gloria in exgrandes robes blanches, des couron- soir, il attira sa mère près de lui et celsis Deo!" nes sur le front et de grandes ailes d'une voix éteinte, il dit: "Maman pour voler." Et comme le bébé chérie, le bon Jésus m'a exaucé et gaiement: "Vite, faisons notre priè- cret ; seulement, j'ai peur de te fai- Le Spécifique du Dr MACKAY avec les anges du ciel."

entrait dans un nouvel hiver. Le pe- puisque je vais entrer dans le para-

étoussait un baillement, eile ajouta je puis à présent te consier mon sere, et tu iras dans ton rêve jouer re de la peine, je t'aime tant!" Un baiser très tendre fut la réponse. La fête de Noël était passée. Chez tiens, écoute, je vais tout te dire: les parents de Paul, la vie conti- l'an dernier j'avais demandé pour vernement de la Province de Québec nuait calme et régulière, resserrant Noël que le petit Jésus m'emmène Les autorités municipales de Moatréal entre nuait calme et régulière, resserrant Noël que le petit Jésus m'emmène les liens de tendresse qui unissaient au ciel, que je sois un ange aux ailes membres de cette heureuse fa- les blanches, pour ne plus le quitter mille. Le seul point noir était la jamais." Un silence, l'enfant respire santé de l'enfant, car le petit Paul, péniblement, et d'une voix affaiblie, loin de se fortifier, devenait au con- il reprit: "Je ne voulais pas te ratraire de plus en plus délicat et lan- conter cela, je pensais que tu en auguissant. Sa douceur avait ce je ne rais trop de chagrin, alors j'ai dit sais quoi de triste, particulier aux mon secret à monsieur le curé, la malades, et lorsqu'on obligeait l'en- veille de Noël dernier." La mère se fant à jouer avec de joyeux camara- rappela soudain les paroles du prêdes, il y mettait la meilleure volon- tre, et murmura: Dieu vous donnera té, mais ni ses forces, ni sa nature force et consolation. Paul contirêveuse ne s'accommodaient des nuait: "Jésus n'est pas venu me jeux, si chers aux ensants de cet âge. chercher alors et j'ai eu bien de la peine, mais j'ai pensé: ce sera pour Le printemps et l'été n'existaient l'an prochain; et c'est aujourd'hui, plus qu'à l'état de souvenir, et l'on petite mère, que je serai exaucé, et

tine se tut, tandis que les lèvres ro- tit Paul eut une bronchite sérieuse, dis, j'ai voulu que les enfants pauses s'agitaient encore, et que les qui donna de vives inquiétudes à ses vres qui restent sur la terre aient en

"Que disais-tu au petit Noël, mon faudrait passer le reste de l'hiver Des sanglots seuls répondirent. Le chéri'', questionna la jeune mère en dans le Midi. A l'annonce de cette père entré sans bruit avait tout encaressant la tête blonde de son fils. décision, l'enfant se récria : "Pas tendu, et la jeune femme serrant Celui-ci tressaillit et d'une voix al- avant Noël! Pas avant Noël! Je éperduement son fils dans ses bras, gémissait tout haut: L'après-midi passa vite encore, On obéit, quinze jours n'étaient adoré, je ne veux pas que tu me Paul s'amusa un peu avec les jou- vraiment pas de trop pour organiser quittes, Jésus a bien d'autres anges, joux nombreux et variés qu'il avait un pareil déplacement. Mais là, n'é- nous n'avons que toi ; reste avec trait, sursautait au moindre bruit, de et il confia un soir à sa mère ne me retenez pas, murmura l'enpâlissait et rougissait sans motif. qu'il voulait un grand arbre de Noël l'enfant, je ne suis point fait pour Le soir, s'installant sur les genoux pour les enfants pauvres. Aussitôt, la vie d'ici-bas ; papa, maman, rende sa mère: "Il y a au ciel, des lu- on se mit en devoir de garnir un dez-moi heureux, dites, vous le voumières comme à l'église? dis ma- gros sapin, et le jour de Noël les lez bien, je vous appelerai de là-Paul." - "...Et ... on fait de la mu- lement sous les jouets et les lumiè- dirent, héroïques, et d'une même voix brisée et caressante, ils répon-

Il n'y avait plus dans la triste detait décidément pas très fort en lan- des pauvrets et de voir leur mine ra- meure, qu'une statue froide d'enfant aux cheveux blonds épars, mais il v Avec les heures, la faiblesse du pe- avait au ciel une petite âme d'ange

ELISABETH DALIGNIERES.

CONTRE

L'ALCOOLISME

Les autorités municipales de Moatréal ent reconnu les mérites de cette découverre merveilleuse. Dernièrement, la Commission des Finances a voté un crédit de \$500 pour faire faire un dépôt de la médecine du Pr. Mackay dans tous les postes de police, afin d'empêcher, par une prompte application dans les cas urgents, les décès qui se produisent si fréquemment dans les cellules.

Pas besoin d'intermement au Sanatorium: le traitement peut se donner à la maison. Pas besoin non plus de diète spécialé. Tout ce qu'il faut, c'est la volonté du malade de se guérie et de s'abstenir de spiritueux.

Cette médecine est maintenant à la portée de tous, le prix en ayant été réduit. Les effets étonnants qu'elle a produits sur les ivrognes les foomants qu'elle a produit sur les ivrognes les plus invêtérés cités en cour correctionnelle

plus invétérés cités en cour corre Québec et à Montréal prouvent que est une maladie guérissable.

S'ADRESSER A LA

Leeming Miles Co., Ltd.

288 rue St-Jacques, Monfreel.

Sculs agents pour la vente du

SPECIFIQUE du Dr MACKAY

pour la guérison de

L'ALCOOLISME



(Suite)

Il faut qu'elle s'habitue à vous, ma- dit sa robe d'un geste de prière. dame. C'est votre petite-fille, après - Core, dis? gnonne comme elle!

Les fleurs rouges ne calmèrent pas le : Rosel. Tantôt repoussant la main de sa grand'mère, tantôt lui arrachant brasser. dement à terre.

-Tiens, tu m'ennuies à la fin.

épouvanta si bien la petite fille Blancblanc. qu'elle se blottit dans l'abri qui lui robe de sa grand'mère.

La paysanne haussa les épaules.

chant. Misti, caresse vite cette peti- Rosel sur son dos ... te demoiselle.

Et Rosel sentit tout à coup une les cris joyeux de l'enfant. langue qui se promenait sur ses mains, sur sa figure.

fants, ce grand loup-là?

Un peu rassurée, elle montra un de ses deux bras potelés le cou de comme un oiseau. l'animal, elle posa doucement un baiser sur son poil hérissé.

vanne ; puisque tu es sage mainte- adieu, Rosel. blancs? Je t'en donnerai an.

se trouva bientôt en présence d'un pleins de larmes, les regardait parcoq majestueux, dont la crète rouge tir. et la queue chatoyante excitèrent son admiration, de poules coquettement huppées et de poussins d'un jaune d'or.

-Tiens, jette-leur ça, dit la mère Orvanne, apportant du grain à l'en-

taillon affamé qui l'amusa telle- der. Je crois ne t'avoir pas écrit de--Madame a dit de la laisser crier. ment, que, le grain épuisé, elle ten- puis la guérison de Jacques, et... il

tout, et la plus jolie des petites-fil- Elle était si jolie, avec ses grands temps. les encore! Tenez, je m'assieds là. yeux bleus candides, sa petite bou-

les fleurs pour les jeter n'importe Rosel hésita, puis, voyant un souoù, elle poussait de tels cris que rire sur le visage hâlé, elle avança Voici une lettre, une lettre confian-Mme Orvanne, exaspérée, la mit ru- les lèvres et donna le baiser deman- te, pas gaie, malgré un soleil merdé.

-Tu es une gentille petite fille, fleurs à profusion. Mais, alors, un gros chien de ber- voilà du grain. Quand ce sera fini, ger, qui arrivait en gambadant, nous irons visiter Roussette et Jacques, - de vraies promenades

aussi, pensait-elle. Mais vrai, à la "oui" de tout son cœur. Ca ne mangeait donc pas les en- place de la petite, je ne me serais pas habituée à cette tête-là."

œil, puis un autre. Le chien conti- quand elle vit revenir Rosel dans les fait, une semaine après, le pauvre muaît ses caresses. Alors, entourant bras de sa grand'mère, en babillant garçon est mort tranquillement,

-Vous me la conduirez tous les aux lèvres, paraît-il. jours, ordonna la paysanne, elle "Je pensais qu'une fois les pre--Vous voilà amis, dit la mère Or- m'aime bien, maintenant. Dis-moi miers moments de désarroi passés,

main dans celle de la paysanne, et voir la mère Orvanne qui, les yeux enfin de nouveau tout à moi, il me

VI

Chalet des Saules, Orcines, le... 18...

"C'est vrai, May, je suis bien si-Et Rosel se vit entourée d'un ba- lencieuse et tu as raison de me grony a déjà longtemps de cela, du moins il me semble qu'il y a long-

"La cause de ce mutisme? Pas Allez lui donner une de ces fleurs che fraîche, san visage rouge de l'oubli, sûrement, mais l'atmosphèrouges dont elle avait envie. Peu de plaisir sous le chapeau de dentelle, re ambiante qui me plonge dans une chose suffit pour calmer une mi- que Mme Orvanne eut un tressaille- petite torpeur sotte. Comme tu vas ment d'orgueil et se pencha vers el- arriver bientôt, je pense: "Ouand May sera là, je lui dirai telle et telle -Tu en auras si tu veux m'em- chose", et je laisse dormir la plu-

> "Tu te fâches? Pardonne-moi vite. veilleux, des concerts d'oiseaux, des

"Nos excursions charmantes avec d'amoureux! - ont été subitement Roussette, une vache trapue, qui interrompues par la malignité de sembla le plus près, le plus sûr: la ruminait dans le pré tout fleuri, se ma belle-mère. Le mari de "la Franlaissa traire, pour Rosel, un bol de cine", directeur du sanatorium de lait mousseux; Blancblanc, une chè- Durtol, étant tombé malade, Mme -Tu as peur? Misti n'est pas mé- vre folâtre, consentit à promener Orvanne a indiqué son fils comme remplaçant de bonne volonté. Les De loin, Daisy entendait les rires, Lordier, ravis, se sont empressés d'accepter, et Jacques, content d'o-"Monsieur sera content, Madame bliger un ancien condisciple, a dit

> "Dès le second jour, mon mari est revenu de Durtol en disant: " - Je Elle fut bien plus étonnée encore crois Lordier un homme perdu''. De sans souffrances, presque le sourire

Jacques resterait au chalet des Saunant, veux-tu voir mes poules? de Avec élan, les lèvres pourpres se les, et que nous reprendrions notre jolies poules qui font des œufs tout posèrent sur le visage ridé. Et la ca- vie campagnarde à deux... Non. Un resse était sans doute infiniment soir, alors que, nous promenant Un œuf "tout blanc" tentait sans douce, car si, une minute plus tard, dans le jardin, j'exprimais très doute Rosel, car elle mit sa petite Daisy se fût retournée, elle eût pu chaudement mon plaisir de l'avoir

dit, avec un ton grave et très doux nos affaires intimes, et tout ira disparu, une ceuvre à qui me va toujours à l'âme:

"-Je serais heureux aussi, Suzan, ne une existence un peu inutile?

"Etonnée, je le regardai:

"-Inutile? Non, vous vous reposez pour vous remettre ensuite travail d'une façon suivie. Si-l'inac- sayant de raffermir ma voix: tion vous pèse, écrivez une heure ou deux par jour, ce sera une distrac- ce? tion sans fatigue.

coup:

"Atterrée d'abord, me voilà à tin et chaque soir, visite plus pleurer comme une folle, en balbu- moins longue, vous le savez déjà.

"-C'est encore une idée de votre vous garder.

"Bref, ma pauvre May, j'ai été imprudente.

tre mariage, Jacques s'est vraiment moëlle des os, je pus lui tendre la il savait déjà que Mme Lordier était fâché, déclarant que je jugeais Mme main. Orvanne avec une précipitation téméraire qui n'était pas à mon hon-demain, il y aura du soleil. neur, et qu'elle n'était pour rien "Deux jours après cette conversadans cette affaire. Mme Lordier crai- tion, alors que, comme Silvio Pellignait de ne pouvoir trouver de suite co, j'examinais, entre deux pavés de un acquéreur sérieux, s'inquiétait la cour, la vigoureuse poussée d'une les glaires, les impuretés du sang, des malades en traitement au sana- plante, cherchant à deviner si c'é- voilà la cause primordiale de toutes condisciple de son mari. Pour ces dame en grand deuil sonne. trois raisons, elle le priait de continuer l'intérim. Il n'avait pas voulu "Madame n'y est pas"? questions personnelles pour le lais- deuil, un deuil crêpé du haut en bas, médicament précieux existe. Il est ser remplir une mission toute de dé- lève son voile, j'aperçois un visage peu coûteux, pour le mettre à la ne pas accepter un centime de Mme traits, des yeux de fouine. Lordier.

"J'étais exaspérée.

"-Alors, vous me laisserez seule mercier, etc. dans ce pays perdu?

"-Pas la journée entière. Ne vous le!! laissais-je pas davantage à Paris ? Vous-même...

au front :

à de certaines heures, j'en suis la ciement, mon mari ayant vu là une limitée, 87 rue St-Christophe, Montpreuve. Ne mettez pas ma mère dans marque d'affection à donner à l'ami réal.

bien, Suzan, je vous le certifie.

"Tu comprends l'état de mon

donc à faire une visite chaque ma- nir ?... ou

"-C'est bien!

dit, l'air triste:

"-Vous êtes fâchée, Suzan?

"Je l'aime bien, vois-tu, puisque, l'avait été de la première! "Pour la première sois depuis no- tout en étant bouleversée jusqu'à la

"-C'est une giboulée, mon ami;

goût, ma belle-mère. Sans me flat- quet d'"Amers Indigènes". "Il s'interrompit, en me baisant ter, je vaux dix fois "la Francine". Froide, oh! oui, mais polie, je ré- cents le paquet. Dépôt général: La "-Les doux deviennent méchants ponds que je ne mérite aucun remer- Cie des Laboratoires S. Lachance,

etc., etc.

" - J'allais faire mettre une anmais ne trouvez-vous pas que je mè- cœur et de mon âme, n'est-ce pas, nonce dans les journaux, continue May? Jacques m'aurait annoncé, à Mme Lordier, quand votre belle-mêce moment, qu'il partait pour la re me dit : "-Attendez un peu, ce-Chine que je lui aurais dit : "Al- la occupera mon fils pendant qu'il au lez!" Simplement, je demandai, es- est ici : sa femme en sera bien heureuse. Le docteur Roscob tient à ce "-En quoi consistera votre servi- qu'il ait de la distraction sans fatigue. Offrez cela à Jacques comme un "-Je devrais passer la nuit au sa- service à vous rendre". J'ai vite ac-"Il resta silencieux, puis, tout à natorium; mais il y a des aides sé- cepté, tout en pensant que... je crairieux, Mme Lordier m'affirme que gnais... Vous ne voyez personne..... "-Mme Lordier me propose de je puis rester au chalet ; à la moin- alors, vous trouvant seule plus sougarder le sanatorium jusqu'à notre dre alerte, je serai averti. J'aurai vent... s'il vous était agréable de ve-

"Ne me demande pas la fin de notre conversation, je l'ignore, tant une seule idée m'occupait l'esprit: j'ac-"Il y avait sans doute dans son quérais la "certitude" que je n'amère. Elle nous sépare, elle veut accent quelque chose d'amer, car il vais pas jugé "témérairement": ma belle-mère était l'instigatrice de cette seconde démarche, comme elle

> "Quand je revis Jacques, le soir, venue.

"-Comment la trouvez-vous?

Un remède populaire

La constipation, la bile à l'excès, torium, et savait pouvoir se fier au tait une betterave ou du tabac, une nos maladies. Trouver un remède qui combattrait en même temps ces "Le moyen de faire dire que : causes de nos indispositions, voilà ce qui pourrait s'appeler un bienfait promettre sans me consulter, mais "Donc, "Madame" conduit la vi- pour l'humanité. Grâce aux recheril espérait bien que j'écarterais les siteuse dans son salon. La dame en ches d'un pharmacien-chimiste, ce vouement, puisqu'il était décidé à quelconque, très poudré, de gros portée de tous ; il est inoffensif, car il est entièrement végétal sans plan-"-Madame, je suis la femme du tes toxiques ; ses propriétés curatidocteur Lordier, et je viens vous re- ves certaines lui ont fait décerner une médaille d'or à l'Exposition de "C'était "la Francine", ma riva- la Jamasque en 1891. Si donc vous souffrez de "l'estomac", du "foie", "Tu sais, May, elle a mauvais de "l'intestin", etc., essayez un pa-

Dans toutes les pharmacies, 25

De plus. May va arriver, "la Fran- à comprendre. cine" nous gênerait terriblement.

De sa mère, pas une syllabe; mais ces deux mots: "la Francine", la rappelaient suffisamment pour jeter un froid entre nous.

Tu vas me dire: "Et Rosel? Pourquoi ne pas me parler de Ro-

'J'arrive à Rosel, May. Rosel devient une grande et grosse fille qui fait honneur à l'air d'Auvergne. Elle est hâlée comme une montagnarde, et ce petit visage brun, sous des

Assurance de la Femme

Nous ne cessons de répêter que la femme doit s'assurer plus encore en Amérique que nametousk milleurs

Nous sommes fiers de constater que dans notre pays. la femme ne reste pas inactive, et prend sa large part du soin d'entretenir la famille. Nos jeunes filles peuvent vivre de leur travail, de la façon la plus honorable. Pourquoi ne pas songer un peu plus à la terrible, mais, hélas, bien réelle perspective de la mort? Pourquoi ne pas chercher à attenuer dans la mesure du possible les conséquences d'une disparition peut-être prochaine? Vous toutes qui lisez ces lignes, Mesdames, n'attendez pas à demain pour mettre à exécution un projet aussi sage, assurez-vous de suite, venez consulter aujourd'hui. même la Sauvegarde, ou écrivez-lui pour avoir des reuseignements.

Nous avons plusieurs combinaisons avantageuses à vous offrir, et toujours proportionnées à votre position et à vos besoins.

Nous sommes a votre disposition, 7 Place d'Armes, Tel. Main 4033.

ais, dit-il d'un air pensif. Vous te comme une souris et dit chaque ver Rosel. pourriez lui rendre sa visite. Nous... jour des mots nouveaux que Daisy "-Merci! je préfère ma solitude. et moi sommes, du reste, les seules

"-Banale, une paysanne endiman- dentelles blanches, donne l'idée d'u- "C'est mon bijou, j'ajoute même ne mignonne négresse égarée sur la ce que tu sais déjà: ma passion ! -Elle est mieux que je ne croy- terre de France. De plus, Rosel trot- Eh bien, "on" commence à m'enle-

(à suivre)

LA SANTE AUX ANEMIQUES

PERE DIT COMMENT SA FILLE A ETE GUERIE DE L'ANEMIE PAR L'USAGE DU

Le Vin Phosphate au

(Des RR. PP. Trappistes d'Oka.)

VOUS POUVEZ OBTENIR
LES MEMES RESULTATS QUE LUI
PAR L'USAGE DE CE VIN RECONSTITUANT PAR EXCELLENCE.

Montréal, 23 juin 1905. MM. Motard fils et Sénécal,

Messieurs,

Ma fillette de douze ans était anémique, je lui ai fait prendre du VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA DES PERES TRAPPIS-TES D'OKA et depuis cette époque, elle a regagné de la vigueur et de l'appétit; je continue le traitement.

Bien à vous

A. FILIATRAULT, 157 Sanguinet.

Ce que le Vin Phosphaté au Quinquina a fait pour cette fillette, il peut le faire pour vous ou pour les vôtres. En France, en Angleterre, et en Allemagne, partout où ce Vin a été essayé, il a eu des résultats surprenants. Préparé selon la formule du Père de Breyne, célèbre chimiste français, la recette a été transmise intacte aux Pères Trappistes d'Oka, et ils le fabriquent selon les indications données par celui qui l'a découvert. En outre des qualités reconstituantes du pur jus de raisin dont il est fait, il a des proprié-tés toniques qu'il doit à l'écorce de quinguina. Une seule bouteille suffit pour vous en faire apprécier les effets.

EN VENTE dans toutes les Pharmacies et Epiceries

MOTARD, FIIS & SENECAL.

Seuls Dépositaires

5 PLACE ROYALE MONTREAL. ********



Pour couronner un "lon" diner, il faut nécessairement une tasse de "bon" café français, riche et savoureux, qui facilite la digestion, et, grâce à ses propriétés stimulantes met la joie au cœur comme le plus pétillant des champaçues. Le "Casé de Madame Huot" est le type du véritable casé français tel qu'on le boit sur les grands boulevards du "Gai Paris", ce délicieux casé qui excite la verve des artistes, qui réveille l'énergie, qui engendre l'enthousiasme, qui prédispose aux grandes actions, qui dissipe la tristesse. Votre épicier l'a en stock — il doit l'avoir. Mais s'il n'en 'ient pas, je me charge de vous en livrer par quantité de 2 livres, si vous habitez la ville, sur réception de 75c et par quantité de 3 boîtes de 2 livres sur réception de \$2.25 si vous habitez la Province de Ouébec ou celle d'Ontario et

F. D. Marceau, 281-285 rue St-Paul, Montreal

Je paierai le fret &

LE PACIFIQUE CANADIEN

Noel et Nouvel An

VOYAGES A BON MARCHE

Toronto	0.00	Buffalo\$10.65
Ottawa		Hamilton 10.65
Québec		London 12.95
Sherbrooks		Peterboro 8.15
St-Jean, Q		St-Jean, N.B 14.50
Ste-Agathe		Labelle 3.20
Magog		Knowlton 2.10
		anada, Fort William et

AU PRIX D'UN BILLET SIMPLE DE 1re CLASSE.

Bon pour le départ, Déc. 23, 24, 25, 1905, valables pour retour jusqu'au 26 déc. 1905; et Déc. 30, 31, 1905, 1er janvier 1906; valables pour retour jusqu'au 2 janvier 1906.

PASSAGE DE 1ère CLASSE ET UN TIERS DANS UNE SEULE DIRECTION

Déc., 22, 23, 24, 25 et Déc. 29, 30, 31, 1905, at ler janvier 1906, valables pour retour jusqu'au 2 janvier 1906.

PRIX SPECIAUX POUR LES ENDROITS

BUREAU DES BILLETS: 129 rus St-Jacques. Près du Bureau de Posts.



OURRURES!!

Nons invitons les dames à visiter notre Expesition de Fourrures, Manteaux, Collerettes, Rtc. Nous n'a-vons qu'un seul prix marqué en chiffres compris de tous, Toutes nos marchandises sont de la fabrication de notre maison, et ce que nous garantissons verba-lement est GARANTI par écrit.

TELEPHONE MAIN 8168

O. NORMANDIN 274 ST-LAURENT 220 ST-JACQUES

Synopals des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

T OUTE section paire des terres fédérales dans les provinces du Manitoba ou du Nord-Ouest, sauf 8 et 26, non réservée, peut être inscrite par toute personne qui est l'unique chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de 18 ans, pour l'étendue d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

L'inscription peut être faite en personne au bureau local des terres pour le district dans lequel la terre est située, ou, si le dans lequel la terre est artuee, ou, si le homesteader le désire, il peut, sur demande au ministre de l'Intérieur, Ottawa, au Commissaire d'immigration, Winnipeg, ou à l'agent local être autorisé à faire faire l'inscription par quelqu'un pour lui.

Le homesteader est obligé de remplir les conditions requises d'après l'un des systèmes ci-dessous :

(1) Une résidence de six mois au moins et la culture de la terre chaque année, pendant trois ans.

(2) Si le père (ou la mère, si le père est décédé) du homesteader réside sur une ferme dans le voisinage de la terre inscrite, la condition de résidence sera remplie si la

personne demeure avec le père ou la mère.

(3) Si le colon tient feu et lieu sur la terre possédée par lui dans le voisinage de son homestead, la condition de résidence sera remplie par le fait de sa résidence sur la dite terre.

Un avis de six mois par écrit devra être donné au Commissaire des terres fédérales à Ottawa, de l'intention de demander une patente.

W. W. CORY, Sous-ministre de l'Intérieur. N. B. - La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.



Epilepcure

CE REMEDE

YERITABLE SPECIFIOUE

Après quelques années d'expérience est mis dans le commerce à la sollici-tation de nombreuses fa-milles qui en ont expéri-menté les

MERVEILLEUX EFFETS Marque de commerce

On sait que la terrible maladie que l'EPILEPCURE est ppelé à guérir, n'a jamais cédé aux remèdes les plus

Nous pouvous affirmer que l'EPILEPCURE donners un rompt résultat, si on le prend selon les directions.

PRIX: \$1.00 LA BOUTEILLE OU \$5.00 POUR SIX DEPOT GENERAL

J. H. PAQUIN

301, avenue Mont-Royal 1284, rue Saint-André

Phone Est 1129 MONTREAL

...L'ELEGANCE...

Se trouve toujours dans une toilette finie avec nos

Plissés Français Accordéon et Couteau

Création du Printemps Plissé-Soleil

JUPE PROMENADE Une spécialité

Ouvrage garanti et promptement exécuté Pour détails et prix, s. v. p. vous adresser à

Featherbone Novelry Mfg Co (Limited) Chambres 14, 15, 16, Edifice Birks, Carre Philipp



Votre Buste

développé de 2 pouces dans un mois avec le

du Dr Simon de Paris France.



\$50 de récompense si vous ne réussissez pas, Prix \$1.00 le flacon qui peut durer deux mois. Pamphlet illustré, enseignant l'art du massage avec un généreux échantillon de Bustinol expédié gratis sur réception de 10 cts pour frais de poste. Correspondance strictement confidentiel-le. Adressez Cie Méd. Dr. Simon. Dépt 19. B.P. 713, Montréal.

Poils follets, Cheveux et Barbes superflue

Quelque touffue quelle soit. Enlevée instantanément sans dommager en aucune façon la peau la plus délicate. \$50 de récompenses à quiconque ne réussit pas. C'est par ac-cident que le Dr Simon de Paris a découvert ce miraculeux Produit suquel

il a donné le nom de RAZORINE parce qu'il est appelé a faire disparaître l'usage du razoir et et nous ne craignons pas de le faire essayer. Envoyez 10c pour frais de poste et nous vous en expédierons un paquet assez gros pour vous con-vaincre de sa parfaite infaillibilité. Le prix de la RAZORINE du Dr Simon est de \$1.00 le flacon, et est expédié franco dans toutes les parties du monde, Si votre pharmacien ne l'a pas encore en stock, insistez pour qu'il vous le procare, adres-sez Cooper et Co, dépt. 19. 425 rue St-Paul, Mon-tréal, agents speciaux pour le Canada.

Tel. Marchands: 1879

L. J. A. Peloquin

Portraitiste

Spécialité de Portraits d'un fini irréprochable

Atelier: 471 rue Mont-Royal

En face des Pères du St. Sacrement

MONTREAL

Avez-vous un bébé?

Sirop du Dr Coderre

POUR LES ENFANTS

Le plus sur et le meilleur Sirop Calmant

pour les divers maux de l'Enfance, pour adou-cir les gencives et aider la dentition, pour la Diarrhée et la Dyssenterie provenant de la mê-me cause ; pour soulager les Coliques et régler les intestins. Pour calmer les souffrances et amener us sommeil paisible su petit souffrant, il est sans égal.

IL ADOUGHT LES SOUFFRANCES DE L'EN-

IL EST LE REPOS DES MERES FATIGUEES IL EPARGNE DE PRECIEUSES EXISTEN

Prix 25 cents.

A vendre partout

STANTON'S PAIN RELIEF

UN REMEDE DE FAMILLE PROMPT et SUR

STANTON'S PAIN RELIEF est sans contre-t le remède du jour. Il devrait avoir sa place ans toutes les maisons. Les individus et les milles en voyage devraient toujours en avoir. STANTON'S PAIN RELIEF comme remède terne pour les Coliques, la Diarrhée, les Cram-se d'Estomac, la Flatuosité et l'Indigestion, git promptement, en soulageant immédiate-lent le patient.

ent le patient. COMME GARGARISME pour le Mai de Gor-

COMME GARGARISME pour le Mai de Gor-e il n'a pas d'égal.

STANTON'S PAIN RELIEF comme remêde xterne pour les Entorses, les Crampes dans les sembres, le Lumbago, le Jal de Dos, tes Bou-eurs de Poitrine et des Côtés, le Mal de Dents, STANTON'S PAIN RELIEF. — Aucun voya-eur, aucun touriste dans les campagnes nu de-raient se trouver sans une bouteille de co re-dède sous la main en cas de besoin.

Son effet est prompte et agréable, donnant de aise et du bien-être, sans causer aucune irri-ation.

A VENDRE PARTOUT. PRIX 250

..LES VERS..

Les Pastilles sont le remêde en usage le plus agréable et le plus logique pour les vers. Ces Pastilles chassent radicalement les Vers sans causer aucun préjudice ni pendant ni après.

Les Vers TRES PETITE PASTILLE DE CHOCOLAT, étant considérée comme la forme la meilleure et la plus simple pour l'usage des enfants; étant petite on l'administre faciliement, agréable à l'œil et bonne au goût. Au cas où les enfants refuseraient d'avaler les pastilles, écrasez-les et faites-les prendre en poudre. Les instructions complètes pour enfants et adultes sont contenues avec chaque paquet.

DEMANDEZ LES PASTILLES DU DR. CO-DERRE POUR LES VERS

Assurez-vous que ce sont les véritables, cha-que paquet porte sa signature et son portrait. Prix, 25c la boite, ou par la malle sur ré-ception du montant.

THE WINGATE CHEMICAL CO., LTD, Montréal, Can



Le Temps est arrivé

de penser à vos achats de

MEUBLES, etc.

Une visite à nos grands magasins vous convaincra certainement que nous avons le plus beau choix de

Meubles. Lits Fer et en Cuivre, Literie,

Tapis Turcs, Rideaux, etc.,

et que tout en vous offrant les dernières nouveautés, nous maintenons les prix au plus bas.

Renaud, King @ Patterson

COIN STE-CATHERINE ET GUY

Fumez les

Cigarettes Egyptiennes

En vente partout

Bouts en liège



Coaltar Saponine

Pesinfectant Cicatrisant

ADMIS

DANS

LES HOPITAUX DE PARIS.

TRES EFFICACE CONTRE LES

Plaies, Cancers, Angines, Suppura tions, etc., etc.

Ses qualités assainissan tes et toniques le rendent incompara, rable pour

L'HYGIENE DE LA FAMILLE

Lotions, lavage de nourrissons, soin de la bouche qu'il purifie, des cheveux qu'il débarrasse des pellicques, etc.

Le meilleur antiseptique pour l'entretien des dents, des gen cives, et des muqueuses.

SE MEFIER DES CPNTREFACONS.

15c. la boîte.